

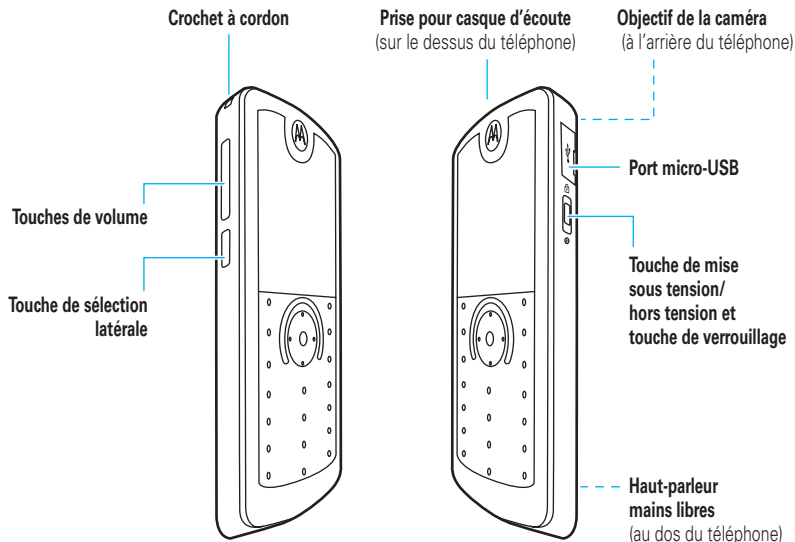


MOTOROKR^{MC} E8

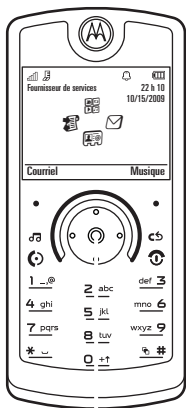
Guide de l'utilisateur

HELLOMOTO

Motorola présente le nouveau téléphone cellulaire GSM MOTOROKR^{MC} E8. Voici une petite leçon d'anatomie.



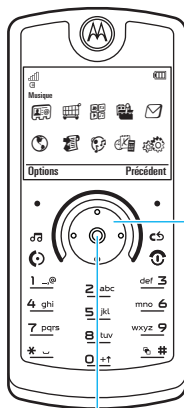
Écran d'accueil




1 Faites glisser la touche de mise sous tension/hors tension et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'affichage s'allume.

2 Appuyez sur  pour ouvrir le menu principal.

Menu principal



3 Appuyez sur  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour défiler jusqu'à un élément du menu.

4 Appuyez sur  pour le sélectionner.

Remarque : ces illustrations représentent l'écran d'accueil et le menu principal standard. **Il est possible que l'écran d'accueil et le menu principal de votre téléphone diffèrent de ce qui est illustré ici.** Pour modifier les raccourcis de l'écran d'accueil et l'apparence du menu principal, consultez votre *Guide de démarrage*.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.hellomoto.com

1-800-331-6456 (États-Unis)

1-888-390-6456 (TTY/ATS aux États-Unis pour les
malentendants)

1 800 461-4575 (Canada)

Certaines fonctions des téléphones cellulaires sont tributaires des capacités et des paramètres du réseau de votre fournisseur de services. Par ailleurs, certaines fonctions peuvent ne pas avoir été activées par votre fournisseur de services ou offrir une fonctionnalité limitée selon les paramètres du réseau. Communiquez avec votre fournisseur de services pour tout renseignement au sujet de la disponibilité et de la fonctionnalité de ces caractéristiques. Toutes les fonctions, fonctionnalités et autres spécifications du produit, ainsi que l'information contenue dans le présent guide de l'utilisateur, se basent sur l'information la plus récente et sont jugées exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier toute information sans préavis ni obligation.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées auprès du US Patent & Trademark Office. Les marques de commerce Bluetooth sont la propriété de leur détenteur et sont utilisées sous licence par Motorola, Inc. Java et toutes les autres marques relatives à Java sont des marques de commerce déposées ou non de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation et Windows XP est une marque de

commerce de Microsoft Corporation. Macintosh est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Tous les autres noms de produits et de services sont la propriété de leur détenteur respectif.

© 2008 Motorola, Inc. Tous droits réservés.

Mise en garde : toute modification apportée au téléphone sans l'approbation expresse de Motorola annule le droit d'utilisation de l'appareil par le consommateur.

Avis sur le droit d'auteur de logiciel

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel peuvent inclure un logiciel, sauvegardé dans la mémoire des semi-conducteurs ou ailleurs, et dont les droits d'auteur appartiennent à Motorola ou à une tierce partie. La législation américaine et d'autres pays protègent certains droits exclusifs que possèdent Motorola et les fournisseurs tiers de logiciels sur des logiciels protégés par le droit d'auteur, tels que le droit exclusif de distribuer ou de reproduire le logiciel protégé par le droit d'auteur. Par conséquent, tout logiciel protégé par le droit d'auteur et qui est compris dans les produits Motorola ne peut être modifié, désassemblé, distribué ou reproduit de quelque façon que ce soit dans la mesure prévue par la loi. De plus, l'achat d'un produit Motorola n'accorde aucun droit implicite ou direct, ni aucun permis sur les droits d'auteur, les brevets, les applications de brevets sur les logiciels de Motorola ou d'un autre fournisseur de logiciel, à l'exception du permis normal, non exclusif et sans redevance d'utilisation qui découle de l'application de la loi en ce qui a trait à la vente d'un produit.

Numéro du manuel : 6809506A08-A

table des matières

hiérarchie des menus	6	appels	32
mise en route	8	désactivation de l'avertissement	
à propos du guide	8	d'appel	32
batterie	9	derniers appels	32
information de base	13	recomposition	33
affichage	13	retour d'un appel	33
volume	15	identification de l'appelant	34
touche de sélection latérale	16	appels d'urgence	34
entrée de texte	16	boîte vocale	35
commandes vocales	20	divertissement	36
téléphonie vocale	22	navigateur	36
haut-parleur mains libres	22	messages	38
codes et mots de passe	22	messagerie texte	38
verrouillage et déverrouillage		messagerie instantanée	42
du téléphone	23	connexions	44
personnalisation	24	gestionnaire de fichiers	44
profils	24	raccordement des câbles	46
date et heure	26	téléchargement de musique	
thèmes	27	dans votre ordinateur	48
apparence de l'affichage	30	Bluetooth ^{MD} sans fil	53
options de réponse	31	mises à jour logicielles	
		téléphoniques	58

autres fonctions	59
fonctions d'appel avancées	59
contacts	63
personnalisation	69
durée et coûts des appels	71
mains libres	72
réseau	73
agenda personnel	73
sécurité	77
jeux et divertissement	78
dépannage	79
Données sur le taux d'absorption	
spécifique	80
Conformité aux Directives de	
l'Union européenne	82
Renseignements au sujet	
du logiciel libre	83
index	84

hiérarchie des menus



Contacts



Rogers Mall



Média

- Recherche média
- Appareil photo
- Caméra vidéo
- Enregistreur vocal
- Radio FM



Jeux et app



Messages

- Messages
 - Nouveau message
 - Boîte de réception
 - Mes dossiers
 - Modèles
 - Brouillons
 - Boîte envoi
 - Envoyer au serveur
 - Appeler boîte vocale
 - Messages envoyés
- MI Rogers
- MobileMail
- Boîte vocale



Internet



Demiers appels



Lecteur de musique Rogers



Outils



- Calendrier
- Gestionnaire de téléchargement
- Gestionnaire de fichiers
- Réveil
- Horloge internationale
- Calculatrice
- Services de composition
- Liste des tâches
- Mémos



Réglages

- voir la page suivante

Cette hiérarchie est celle du menu principal standard. **Le menu de votre téléphone peut varier.**

Conseil : appuyez sur  pour quitter le présent menu ou sur  pour quitter tous les menus.

menu réglages

- **Profils**
 - Mode d'alerte
 - Sonneries
- **Thèmes**
- **Connexions**
 - Bluetooth[®] MD
 - Réglages USB
 - Synchro médias
 - Carte mémoire
 - Modem
 - Impression USB
 - Réseaux vocaux *
 - Connexions de données
- **Écran d'accueil**
 - Touches navigation
 - Changer papier peint
- **Réglages d'appel**
 - Composition rapide
 - Renvoi d'appel
 - Config. en appel
 - Config. composition
 - Interdire appel
 - Composition fixe
 - Compte USIM
 - Mon num. SIM
- **Réglages téléphone**
 - Réglages affichage
 - Mode Avion
 - Voltmètre
 - Date et heure
 - Langue
 - Téléphonie vocale
 - Entrée de texte
 - **(suite dans la colonne suivante)**
- **Réglages téléphone (suite)**
 - Réinitialiser
 - Afficher mémoire
 - Propriétés
 - Avis juridiques
 - Système Java[™] MC
 - M. à j. liaison radio
 - Réglages du casque
 - Paramètres ATS
- **Internet mobile**
 - Internet
 - Mes signets
 - Mes pages Web
 - Historique
 - Configuration du navigateur
- **Sécurité**
 - Verrou du téléphone
 - Verrou d'application
 - Verrouill. NIP USIM
 - Verrouill. NIP2 USIM
 - Changer mots de passe
 - Certificats
- **Réseau**
 - Réseau actuel
 - Balayer réseaux disp.
 - Rech. nouveau réseau
 - Liste de réseaux
 - Config. recherche
 - Tonalité de service

*fonctions optionnelles

mise en route





MISE EN GARDE : avant d'utiliser le téléphone pour la première fois, veuillez lire les *consignes de sécurité et l'information juridique* du guide compris dans la boîte.



à propos du guide

Le présent guide indique comment accéder à une fonction de menu en procédant comme suit :

Recherche :  >  Média > **Caméra**

Autrement dit, à partir de l'écran d'accueil :

- 1 Appuyez sur la *touche centrale*  pour ouvrir le menu.
- 2 Appuyez sur la *touche de navigation*  pour faire défiler jusqu'à  Média, puis appuyez sur  pour le sélectionner.

- 3 Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'à **Caméra**, puis appuyez sur  pour la sélectionner.

Ce guide utilise les symboles suivants :

symboles



Ce symbole signifie qu'il s'agit d'une fonction qui dépend du réseau, de la carte SIM ou de l'abonnement, et qu'elle n'est pas disponible dans toutes les régions. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec votre fournisseur de services.



Ce symbole signifie qu'une fonction doit être utilisée avec un accessoire offert en option.

batterie

remarques sur la charge de la batterie

Pour les instructions sur la charge de la batterie, voir votre *Guide de démarrage*.

Conseil : les batteries de marque Motorola sont dotées d'un circuit qui les protège des dommages causés par la surcharge.

Remarque : vous pouvez charger votre batterie en raccordant un câble entre le port micro-USB de votre téléphone et le port USB d'un ordinateur. Le téléphone et l'ordinateur doivent être en marche, et les pilotes logiciels adéquats doivent être installés sur votre ordinateur. Un câble USB Motorola Original et les logiciels connexes sont inclus avec votre téléphone. Ces outils sont aussi vendus séparément.



utilisation de la batterie et consignes de sécurité

IMPORTANT: MANIPULEZ ET RANGEZ LES BATTERIE DE MANIÈRE APPROPRIÉE POUR ÉVITER DE VOUS BLESSER OU D'ENDOMMAGER LE MATÉRIEL. La majorité des problèmes relatifs aux batteries est causée par une manipulation incorrecte, et particulièrement par l'utilisation continue de batteries endommagées.

À NE PAS FAIRE

- **Ne jamais démonter, écraser, percer, lacérer, ou tenter de toute autre manière de modifier la forme de la batterie.**
- **Ne jamais laisser le téléphone ou la batterie entrer en contact avec de l'eau.** L'eau pourrait s'infiltrer dans les circuits du téléphone et causer de la corrosion. Si le téléphone ou la batterie entre en

contact avec de l'eau, faites-les vérifier par votre exploitant ou communiquez avec Motorola, même s'ils semblent fonctionner adéquatement.

- **Ne jamais laisser la batterie entrer en contact avec des objets métalliques.** Si un objet métallique, comme un bijou, demeure en contact avec les pièces de contact de la batterie durant une période prolongée, la batterie pourrait devenir très chaude.
- **Ne jamais placer la batterie près d'une source de chaleur.** Une chaleur excessive peut endommager le téléphone ou la batterie. Les températures élevées peuvent faire gonfler la batterie, la faire couler ou provoquer une défaillance. Par conséquent :
 - **Ne pas** sécher une batterie mouillée ou humide avec un

appareil ou une source de chaleur, comme un séchoir à cheveux ou un four à micro-ondes.

- Éviter de laisser le téléphone dans votre voiture par temps chaud.

À FAIRE

- **Éviter de laisser tomber le téléphone ou la batterie.** Vous pouvez endommager votre téléphone ou la batterie si vous les échappez, surtout sur une surface dure.
- **Communiquez avec votre fournisseur de services ou avec Motorola si votre téléphone ou la batterie ont subi des dommages causés par une chute ou de hautes températures.**

**IMPORTANT : UTILISEZ LES PRODUITS
ORIGINAUX MOTOROLA POUR
ASSURER LA QUALITÉ ET LA
SAUVEGARDE DE VOTRE MATÉRIEL.**

Afin d'aider les consommateurs à reconnaître les batteries Motorola authentiques parmi les produits qui ne sont pas d'origine ou qui sont contrefaits (ceux-ci peuvent ne pas être dotées des mesures de protection adéquates), Motorola appose un hologramme sur ses batteries. Les consommateurs devraient s'assurer que toute batterie qu'ils achètent porte l'hologramme « Motorola Original ».

Motorola vous recommande de toujours utiliser des batteries et des chargeurs de marque Motorola. Les dispositifs mobiles de Motorola ont été conçus pour être utilisés avec les batteries de Motorola. Si vous apercevez un message à l'écran indiquant **Batterie non valide** ou **Charge impossible**, prenez les mesures suivantes :

- Retirez la batterie et examinez-la afin de confirmer qu'elle porte l'hologramme « Motorola Original ».
- Si vous ne voyez pas l'hologramme, il ne s'agit pas d'une batterie de marque Motorola.
- Si vous voyez l'hologramme, réinsérez la batterie dans l'appareil et tentez de la charger à nouveau.
- Si le message persiste, communiquez avec un centre de réparation autorisé de Motorola.

Important : la garantie de Motorola ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de batteries et de chargeurs d'origine autre que Motorola.

Avertissement : l'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur de marque autre que Motorola peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou un autre danger.

MÉTHODES SÛRES ET APPROPRIÉES DE RECYCLAGE ET D'ÉLIMINATION DES BATTERIES

Il est important de se débarrasser des batteries de manière appropriée non seulement pour des raisons de sécurité, mais aussi pour le bien de l'environnement. Les consommateurs peuvent rapporter les batteries usées aux nombreux points de vente ou au fournisseur de services. Pour de plus amples renseignements sur le recyclage et l'élimination des batteries, veuillez consulter le site Web à l'adresse :

- www.motorola.com/recycling.
- www.rbrc.org/call2recycle/
(seulement en anglais)

Élimination : éliminez promptement les vieilles batteries conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements sur l'élimination des batteries, veuillez communiquer avec un



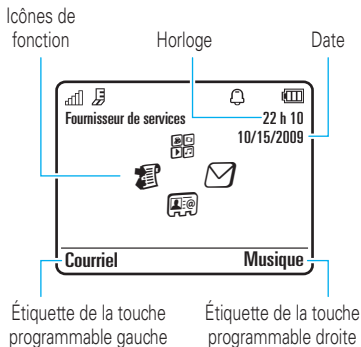
centre de recyclage local ou des organismes nationaux de recyclage.

Avertissement : ne jamais jeter les batteries au feu, car elles pourraient exploser.


information de base


affichage


L'écran d'accueil s'affiche lorsque vous mettez le téléphone sous tension.



Remarque : selon le fournisseur de services, il est possible que l'écran d'accueil diffère de l'illustration.

Pour composer un numéro à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur les touches numériques, puis sur .

Appuyez sur la *touche centrale*  pour ouvrir le menu principal.

Appuyez sur la *touche de navigation*  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite à partir de l'écran d'accueil pour accéder aux fonctions de base. Pour afficher, masquer ou modifier les icônes de fonction à l'écran d'accueil, consultez votre *Guide de démarrage*.

Des indicateurs d'état s'affichent en haut de l'écran d'accueil :



1 Indicateur d'intensité de signal –




indique l'intensité de la connexion au réseau sans fil.

2 Indicateur EDGE/GPRS –

indique que le téléphone utilise une connexion réseau haute vitesse *Enhanced Data for GSM Evolution* (EDGE)  ou une connexion réseau *General Packet Radio Service* (GPRS) .



3 Indicateur Bluetooth – indique l'état de Bluetooth :






-  (bleu fixe) = Bluetooth sous tension
-  (vert fixe) = Bluetooth connecté
-  (bleu clignotant) = mode Bluetooth détectable

4 Indicateur de présence à la

messaging – affiche votre état

de messaging instantané (MI) :



-  (vert) = en ligne
-  = hors ligne
-  = occupé
-  = discret
-  (gris) = invisible à la MI

5 Indicateur de MI – s'affiche



lorsque vous recevez un nouveau message de MI.





6 Indicateur de messages –

s'affiche lorsque vous recevez un nouveau message texte ou message vocal. Les indicateurs suivants peuvent aussi s'afficher :



-  = message
-  = message vocal


7 Indicateur de repérage – affiche

le symbole  lorsque votre téléphone transmet des données de repérage au réseau ou le symbole 





lorsque l'envoi de données de repérage est désactivé.

8 Indicateur de profil – affiche le réglage du profil d'alerte :



 = sonnerie
seulement

 = silencieux


 = vibration
seulement


 = vibration,
puis sonnerie

9 Indicateur de ligne active –


affiche  pour indiquer un appel actif ou  pour indiquer que le renvoi d'appel est activé. Les indicateurs possibles pour les cartes SIM à deux lignes sont :



 = ligne 1 active

 = ligne 2 active

 = ligne 1 :

 = ligne 2 :

renvoi d'appel
activé

renvoi d'appel
activé

10 Indicateur du niveau de la batterie –

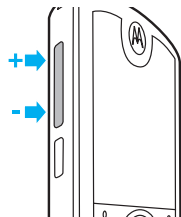
des barres verticales indiquent le niveau


de charge de la batterie. Chargez la batterie lorsque le téléphone affiche le message **Batterie faible**.

volume


Appuyez sur
les *touches*
de *volume* pour :

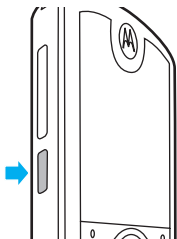
- désactiver un avertissement d'appel entrant;
- régler le volume de l'écouteur ou du haut-parleur en cours d'appel;
- régler le volume d'écoute d'une chanson ou d'une vidéo;
- régler le volume de la radio



- réglér le profil d'avertissement du téléphone à partir de l'écran d'accueil (appuyez sur les touches de volume pour faire défiler jusqu'à un profil, puis appuyez sur  ou sur la touche de sélection latérale pour le sélectionner).


touche de sélection latérale

La *touche de sélection latérale* vous permet de faire les choses d'une autre manière. Par exemple, lorsque vous accédez à un élément de menu, vous pouvez appuyer sur la touche de sélection latérale pour le sélectionner (au lieu d'appuyer sur .

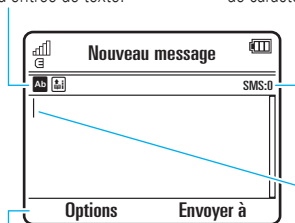


entrée de texte

Certaines fonctions vous permettent d'entrer du texte.

Appuyez sur  pour sélectionner une méthode d'entrée de texte.





Compteur de caractères



Changer les options d'entrée de texte.

Le curseur clignotant indique le point d'insertion.




modes d'entrée de texte


	mode « mot » (voir la page 17)
	mode « abc » (voir la page 18)
	mode numérique (voir la page 19)
	mode symbole (voir page 19)

Pour **modifier** vos réglages généraux d'entrée de texte ou de langue :


Recherche :  >  **Réglages**


> **Réglages téléphone** > **Entrée de texte**




Changer la casse du texte : à partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur  pour tout écrire en majuscules () , écrire la prochaine lettre en majuscule () ou écrire la prochaine lettre en minuscule (aucun symbole).

Régler l'apprentissage des mots : votre téléphone peut apprendre les mots que vous y saisissez, afin d'améliorer les fonctions de saisie intuitive des mots. À partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur **Options** > **Entrée de texte** > **Régler prédiction** > **Apprendre les mots**. Votre téléphone indique  lorsque l'apprentissage des mots est activé.


Régler la saisie intuitive : vous pouvez régler votre téléphone pour qu'il complète les mots en fonction des caractères que

vous entrez. À partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur **Options** > **Entrée de texte** > **Régler prédiction** > **Compléter les mots**. Votre téléphone indique  lorsque la saisie intuitive des mots est activée.

Saisir des signes de ponctuation : à partir d'un écran d'entrée de texte, appuyez sur  , puis maintenez la touche enfoncée pour saisir de la ponctuation ou d'autres symboles.

Modifier ou supprimer du texte : à partir d'un écran de saisie de texte, appuyez sur  pour déplacer le curseur à droite du texte que vous voulez modifier. Appuyez sur la touche *de suppression/Précédent*  pour effacer le caractère à gauche du curseur. Maintenez la touche  enfoncée pour supprimer le texte mot par mot.

mode mot

Pour passer au mode de saisie intuitive « Mots », appuyez sur  à partir d'un

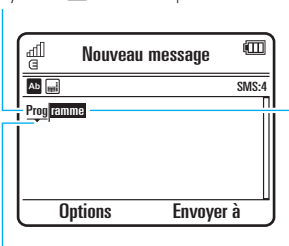
écran de saisie de texte jusqu'à ce que l'indicateur **Ab** s'affiche à l'écran.

Le mode mot vous permet d'entrer des mots en enfonçant une seule fois la touche d'une lettre. Le téléphone prédit les mots pendant que vous les tapez.

Par exemple, si vous appuyez sur **7 7 6 4**, votre affichage pourrait indiquer :

Pour entrer **Prog** et une espace, appuyez sur **☒**

Vous pouvez activer (☒) ou désactiver (☒) la prédiction de texte.



Appuyez sur **⬆** vers le haut ou le bas pour afficher d'autres mots. Appuyez sur **⬇** pour sélectionner un mot.

Appuyez sur **☒** pour supprimer le caractère à la gauche du curseur.

Conseil : vous voulez entrer un symbole ou des signes de ponctuation en mode Mot? Maintenez la touche **☒** enfoncée pour afficher et choisir parmi une liste de symboles.

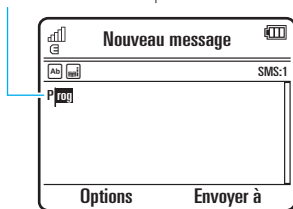
mode abc

Pour passer au mode de saisie « abc », appuyez sur **☒** à partir d'un écran de saisie de texte jusqu'à ce que l'indicateur **Ab** s'affiche à l'écran.

Pour entrer du texte, appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour parcourir les lettres et le chiffre de cette touche. Recommencez cette étape pour entrer chaque lettre.

Par exemple, si vous appuyez sur **7** une fois, votre affichage pourrait indiquer:

Le caractère s'affiche au point d'insertion.



Après deux secondes, le caractère est accepté et le curseur passe à la position suivante.

Lorsque la saisie intuitive de texte est activée, votre téléphone tente de deviner le reste du mot :

- Appuyez sur **•••** pour sélectionner le mot suggéré.
- Appuyez sur la touche de droite **•◀** pour entrer le mot suggéré et une espace.
- Si vous voulez écrire un autre mot, appuyez sur les touches du clavier pour entrer les autres lettres.

mode numérique

Appuyez sur **#** à partir d'un écran de saisie de texte jusqu'à ce que l'indicateur **123** s'affiche à l'écran. Appuyez sur les touches numériques pour entrer les chiffres désirés.

Conseil : vous avez besoin d'un seul chiffre? Pour entrer rapidement un chiffre, tenez enfoncée une touche numérique jusqu'à ce que le chiffre apparaisse.

mode symbole

Appuyez sur **#** à partir d'un écran de saisie de texte jusqu'à ce que l'indicateur **123** s'affiche à l'écran. L'affichage indique le symbole associé à chaque touche du clavier. Appuyez sur **•◀** de haut/de bas à répétition afficher les différents symboles. Pour insérer un symbole, appuyez sur la touche correspondante ou faites défiler jusqu'au symbole, puis appuyez sur la touche **•••**.


commandes vocales

Vous pouvez faire fonctionner votre téléphone à l'aide de commandes vocales.

Remarque : les commandes vocales ne sont pas prises en charge par toutes les langues.

appel par composition vocale

Vous pouvez appeler toute entrée de votre liste de contacts en dictant le nom ou tout numéro de téléphone en dictant les chiffres.


- 1 Tenez la touche  enfoncée.
Le téléphone charge le logiciel de reconnaissance vocale, puis vous demande de prononcer une commande ou un nom.
- 2 Attendez la tonalité, puis dictez le **nom complet** du contact tel qu'il apparaît dans votre liste de contacts (par

exemple, « Jean Simard »). Votre téléphone confirme le nom, puis effectue l'appel.

ou

Dites « Composer un numéro ». Votre téléphone vous demande alors d'en prononcer les chiffres. Dites les chiffres. Votre téléphone confirme le numéro, puis effectue l'appel.

Conseils :

- Vous pouvez dire en même temps le nom et le type de numéro d'un contact. Par exemple, dites « Appeler mobile Jean Simard » pour joindre le numéro de téléphone mobile enregistré pour Jean Simard.
- Pour obtenir de l'aide sur les commandes vocales, tenez la touche  enfoncée, puis appuyez sur **Aide**.


fonctions téléphoniques activées par la voix

Vous pouvez utiliser les commandes vocales pour ouvrir des applications et exécuter de nombreuses fonctions téléphoniques de base.

- 1 Tenez la touche  enfoncée.
Le téléphone vous demande de dicter une commande.
- 2 Attendez le signal, puis dictez une commande à partir de la liste.

commandes vocales
« <nom> »
« composer le numéro »
« envoyer un message à <Nom> »
« vérifier le calendrier »
« vérifier les nouveaux messages »
« ajouter un nouveau contact »
« portable à commandes vocales »

commandes vocales
« vérifier la batterie »
« vérifier le signal »
« vérifier l'heure »
« vérifier la date »
« ouvrir installation »
« ouvrir les appels récents »
« ouvrir thème »
« ouvrir l'appareil photo »
« ouvrir le navigateur »
« mode normal »
« mode vibration »
« mode silencieux »
« mode sonnerie »
« mode avion »
« éteindre mode avion »


Conseil : maintenez la touche  enfoncée pour afficher la liste des commandes vocales.

téléphonie vocale

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il prononce l'information d'ID d'appelant pour les messages entrants, les noms des fonctions du menu, les entrées de votre liste de contacts et les messages que vous recevez (seulement en anglais), et pour qu'il vous donne une rétroaction sonore lorsque vous activez les fonctions du téléphone.

Recherche :  >  Réglages

> Réglages téléphone > Téléphonie vocale

Raccourci : tenez la touche  enfoncée.

Lorsque le téléphone vous demande de dicter une commande, dites « téléphonie vocale ».

haut-parleur mains libres

Pendant un appel, appuyez sur **Options**
> **Haut-parleur Oui** pour activer le haut-parleur

mains libres. L'écran affiche l'indicateur de haut-parleur jusqu'à ce vous l'éteigniez (appuyez sur **Options** > **Haut-parleur Non**) ou que vous mettiez fin à l'appel.

Remarque : l'utilisation d'un téléphone sans fil pendant la conduite d'un véhicule peut être une source de distraction. Si un appel nuit à votre concentration pendant la conduite, interrompez-le. En outre, l'utilisation d'appareils sans fil ou de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte à certains endroits. Respectez systématiquement les lois et règlements relatifs à l'utilisation de ces produits.

codes et mots de passe


Le **code de déverrouillage** à quatre chiffres du téléphone est réglé en usine à **1234**.

Le **code de sécurité** à six chiffres est réglé en usine à **000000**. Si votre fournisseur de

services n'a pas modifié ces codes, faites-le vous-même :

Recherche :  >  Réglages > Sécurité
> Changer mots de passe

Vous pouvez également changer votre **NIP de carte SIM** ou votre mot de passe d'interdiction d'appel.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage : à l'invite **Confirmez le code de déverrouillage**, essayez d'entrer 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Si cela ne fonctionne pas, appuyez sur  et entrez votre code de sécurité de six chiffres.

Si vous oubliez d'autres codes : si vous oubliez votre code de sécurité, votre NIP SIM, votre NIP2 ou votre mot de passe d'interdiction d'appel, communiquez avec votre fournisseur de services.

verrouillage et déverrouillage du téléphone

Vous pouvez verrouiller le téléphone pour empêcher son usage non autorisé. Pour verrouiller ou déverrouiller le téléphone, le code de déverrouillage à quatre chiffres est nécessaire.

Pour **verrouiller manuellement** le téléphone :

Recherche :  >  Réglages > Sécurité
> Verrou du téléphone > Verrou maintenant





Pour **verrouiller automatiquement** le téléphone chaque fois que vous le mettez hors tension :

Recherche :  >  Réglages > Sécurité
> Verrou du téléphone > Verrou sous tension > Oui

personnalisation


profils

Vous pouvez modifier rapidement le style ou le profil d'alerte de votre téléphone pour qu'il corresponde à votre activité ou votre environnement. Chaque profil utilise une gamme de sonneries ou de vibrations différentes pour vous aviser des appels entrants et autres événements. L'indicateur de profil d'avertissement s'affiche dans la partie supérieure de l'écran d'accueil.

-  **Sonnerie seulement**
-  **Silencieux**
-  **Vibration seulement**
-  **Vibration, puis sonnerie**

Pour modifier votre profil : à l'écran d'accueil, appuyez sur les touches de volume sur le côté de votre téléphone.



Le profil **Silencieux** met le téléphone en sourdine jusqu'à ce que vous ayez défini un autre profil.








Raccourci : à partir de l'écran d'accueil, maintenez enfoncée la touche  pour définir rapidement le profil **Vibration seulement**.

modifier les réglages de style d'alerte

Vous pouvez changer les sonneries qu'un mode d'alerte standard utilise pour vous aviser des appels entrants et autres événements. Vous pouvez aussi modifier le volume de sonnerie, le volume de la tonalité du clavier et le volume de la lecture de média pour le mode d'alerte. Pour les cartes SIM à deux lignes, vous pouvez définir des sonneries différentes pour identifier les appels entrants sur les lignes 1 ou 2.

Remarque : vous ne pouvez pas modifier le style d'alerte **Silencieux** ni modifier certains réglages pour certains styles d'alerte.

Recherche :  >  Réglages > Profils
> Mode d'alerte > mode d'alerte

- 1 Appuyez sur  de gauche/de droite pour sélectionner l'onglet **alertes** , l'onglet **volume** , l'onglet **messages**  ou l'onglet **réglages** .
- 2 Appuyez sur la touche  vers le haut ou le bas pour accéder au réglage d'alerte ou de volume que vous voulez modifier, puis appuyez sur la touche .
- 3 Sélectionnez la valeur du réglage voulue.
- 4 Appuyez sur **Retour** pour quitter et enregistrer vos modifications.

réinitialisation des modes d'alerte par défaut

Pour **réinitialiser** les réglages par défaut de tous les modes d'alerte :

Recherche :  >  Réglages > Profils,
appuyez sur **Options** > **Réinitialiser**

créer un nouveau profil

Pour créer un **nouveau** profil avec les réglages de sonnerie et de volume que vous avez sélectionnés :

Recherche :  >  Réglages > Profils
> Mode d'alerte > mode d'alerte

- 1 Modifiez les paramètres de style d'alerte tel que décrit dans la section précédente.
- 2 Appuyez sur **Options** > **Sauvegarder profil**.
- 3 Entrez un nom pour le profil, puis appuyez sur **Sauvegarder** pour le sauvegarder.

Pour créer des profils **supplémentaires** :



Recherche :  >  Réglages > Profils,
puis appuyez sur **Options** > **Enregistrer profil**

Remarque : les réglages des profils d'alerte peuvent aussi être définis par le thème.

Lorsque vous appliquez un nouveau thème, vous pouvez appliquer les réglages d'alerte du thème au profil actuel. Sélectionner cette option **modifie** le profil courant pour qu'il utilise les réglages d'alerte du thème.



modifier ou supprimer des profils

Pour **modifier** un profil :

Recherche :  >  Réglages > Profils, faites défiler jusqu'au profil, puis appuyez sur **Options** > **Modifier**

Remarque : vous ne pouvez pas modifier le profil **Silencieux** ou changer certains réglages de certains profils.

Pour **supprimer** un profil défini par l'utilisateur :

Recherche :  >  Réglages > Profils, faites défiler jusqu'au profil, puis appuyez sur **Options** > **Supprimer**

rétablir les réglages de style d'alerte

Pour supprimer tous les profils définis par les utilisateurs et rétablir les réglages de style d'alerte originaux de votre téléphone :

Recherche :  >  Réglages > Profils, appuyez sur **Options** > **Rétablir les réglages du son**

date et heure

Votre téléphone peut faire la mise à jour automatique de l'heure et de la date. Il utilise l'heure et la date pour le **Calendrier**.

Pour **synchroniser** l'heure et la date avec le réseau :





Recherche :  >  Réglages > Réglages téléphone > Date et heure > M. à j. auto heure > **Oui**

Pour régler **manuellement** l'heure et la date :

Recherche : > Réglages

> Réglages téléphone > Date et heure > Mise à j. auto heure
> Non, puis faites défiler et sélectionnez
Heure et Date

Pour régler la date et l'heure, appuyez sur la touche  vers la gauche ou la droite pour faire défiler jusqu'à un réglage, puis appuyez sur la touche  vers le haut ou le bas pour le modifier. Appuyez sur **Définir** pour enregistrer vos réglages.

Pour afficher une horloge numérique sur **12**
ou **24 heures** sur l'écran d'accueil :

Recherche : > Réglages

> Réglages téléphone > Date et heure > Format de l'heure
> Horloge 12 heures ou Horloge 24 heures

Pour régler le **format de la date** sur l'écran d'accueil :

Recherche : > Réglages

> Réglages téléphone > Date et heure > Format de date


Pour régler votre **fuseau horaire** :

Recherche : > Réglages



> Réglages téléphone > Date et heure > Fuseau horaire,
puis sélectionnez une ville dans votre fuseau
horaire.

Raccourci : appuyez sur les touches du clavier pour entrer les premières lettres de la ville que vous voulez sélectionner.

thèmes

Pour personnaliser l'apparence et les sons de votre téléphone, utilisez un  *thème* téléphonique. La plupart des thèmes comprennent un papier peint, un économiseur d'écran et des sonneries.

Pour **appliquer** un thème :

Recherche :  >  Réglages > Thèmes
> *thème*

Pour **télécharger** un thème à partir du navigateur du téléphone, consultez le *Guide de démarrage*.



Pour **supprimer** un thème :



Recherche :  >  Réglages > Thèmes, faites défiler jusqu'au thème, puis appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Supprimer**

Remarque : vous pouvez supprimer seulement les thèmes que vous avez téléchargés ou les thèmes personnalisés que vous avez créés.

écoute d'un extrait des sonneries

Pour écouter un extrait des sonneries de votre téléphone et choisir la sonnerie qu'un thème utilisera pour vous aviser des appels entrants :

Recherche :  >  Réglages > Thèmes, appuyez sur **Options** > **Modifier** > **Sonnerie** > **Sonneries** > **Son et sonneries** > **Sonneries préprogrammées**





- 1 Appuyez sur  vers le haut ou le bas pour faire défiler les sonneries et les écouter l'une après l'autre.
- 2 Appuyez sur  pour sélectionner la sonnerie en surbrillance.

- 3 Appuyez sur **Sauvegarder** pour sauvegarder votre sélection.

utilisation d'une photo comme papier peint

Pour utiliser une photo comme *papier peint* (image d'arrière-plan) sur l'écran d'accueil :

Recherche :  >  Réglages > Thèmes, appuyez sur **Options** > **Modifier**

- 1 Appuyez sur  vers la droite pour sélectionner l'onglet **Images** .
- 2 Appuyez sur  vers le bas pour faire défiler jusqu'à **Papiers peint** > **Papiers peints préprogrammés**, puis appuyez sur  pour le sélectionner.
- 3 Faites défiler jusqu'à la photo que vous souhaitez utiliser, puis appuyez sur **Sélectionner**.





Remarque : si la photo est stockée sur une carte mémoire installée, sélectionnez **Revenir à images** > **Revenir à Mes fichiers** > **Carte mémoire** > **Pictures (Photos)**

pour parcourir les photos sur la carte mémoire.

- 4 Appuyez sur **Sauvegarder** pour sauvegarder votre sélection.

Les photos copiées vers votre téléphone à partir d'un autre appareil peuvent ne pas être à l'échelle appropriée lorsqu'elles sont appliquées comme images de papier peint. Pour **redimensionner une photo à utiliser comme papier peint** afin qu'elle s'affiche au bon format :

Recherche :  >  **Réglages** > **Thèmes**, appuyez sur **Options** > **Modifier**

- 1 Appuyez sur  vers la droite pour sélectionner l'onglet **Images** .
- 2 Appuyez sur  vers le bas pour faire défiler jusqu'à **Disposition papier peint**, puis appuyez sur  pour le sélectionner.
- 3 Faites défiler jusqu'à **Plein écran**, puis appuyez sur **Sélectionner**.

- 4 Appuyez sur **Sauvegarder** pour sauvegarder le réglage.

modifier un thème

Recherche :  >  **Réglages** > **Thèmes**, faites défiler jusqu'au thème, puis appuyez sur **Options** > **Modifier**


- 1 Appuyez sur la touche  de gauche/de droite pour sélectionner l'onglet **Son**  ou l'onglet **Images** .
- 2 Appuyez sur la touche  vers le haut ou le bas pour faire défiler jusqu'au réglage que vous voulez modifier, puis appuyez sur la touche .
- 3 Faites défiler jusqu'au fichier d'image ou au fichier de son que vous voulez, puis sélectionnez-le.
- 4 Appuyez sur **Sauvegarder** pour sauvegarder vos changements de thème.

Le **Papier peint** s'affiche comme image d'arrière-plan sur l'écran d'accueil.

L'**Économiseur d'écran** s'affiche à l'écran après une période d'inactivité.

Les **Habillages** définissent l'aspect global de l'affichage du téléphone.

Pour **réinitialiser** les réglages standard d'un thème modifié :

Recherche :  >  Réglages > Thèmes
> thème, appuyez sur **Options** > **Gérer**
> **Réinitialiser**

Pour **rétablir** le thème par défaut de votre téléphone :

Recherche :  >  Réglages > Thèmes,
appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Rétablir par défaut**

créer un nouveau thème


Recherche :  >  Réglages > Thèmes,
appuyez sur **Options** > **Créer thème** ou **Créer une copie**

apparence de l'affichage

Pour régler la luminosité de votre **affichage**:

Recherche :  >  Réglages
> **Réglages téléphone** > **Réglages affichage** > **Luminosité**

Lorsque le téléphone est inactif, l'**écran** s'éteint pour économiser la batterie. Pour régler la durée d'activation de l'écran :

Recherche :  >  Réglages
> **Réglages téléphone** > **Réglages affichage** > **Délai d'inactivité de l'affichage**

L'**économiseur d'écran** apparaît brièvement lorsque la durée d'activation de l'écran est écoulée. Pour activer ou désactiver l'économiseur d'écran :

Recherche :  >  Réglages

> Réglages téléphone > Réglages affichage > Économiseur d'écran > Oui ou Non

Conseil : pour prolonger la durée de vie de la batterie, désactivez l'économiseur d'écran.


options de réponse

Vous pouvez répondre à un appel de différentes manières. Pour activer ou désactiver une option de réponse :

Recherche :  >  Réglages

> Réglages d'appel > Config. en appel > Options de réponse

option	
Réponse par touche	Répondre en appuyant sur n'importe quelle touche.

Remarque : vous pouvez toujours appuyer sur  pour répondre à un appel.

appels


désactivation de l'avertissement d'appel



Appuyez sur les touches de volume sur le côté de votre téléphone pour désactiver la sonnerie avant de répondre à un appel.




derniers appels


Le téléphone conserve des listes d'appels entrants et sortants, qui incluent même les appels sans réponse. Les appels les plus récents figurent en premier. Les appels les plus anciens sont effacés au fur et à mesure que de nouveaux appels s'ajoutent.


Recherche :  >  > Derniers appels

Raccourci : appuyez sur  à partir de l'écran d'accueil pour accéder à la liste **Appels composés**.



- 1 Appuyez sur la touche  vers la gauche ou la droite pour sélectionner une liste d'appels : **Tous appels**, **Appels composés**, **Appels reçus**, **Appels manqués** ou **Appels fréquents**.
- 2 Appuyez sur la touche  vers le haut ou le bas pour accéder à un numéro de téléphone.

Les icônes indiquent si l'appel était entrant , sortant  ou manqué . Un crochet à côté de l'icône indique un appel connecté.

- Pour composer le numéro, appuyez sur .

- Pour vérifier si l'appelant d'un appel manqué vous a laissé un message vocal, consultez la page 35.
- Pour voir les détails de l'appel (par exemple la date et l'heure), appuyez sur .
- Appuyez sur **Options** pour exécuter d'autres opérations pour le numéro (envoyer un message, enregistrer dans les contacts, supprimer, sélection multiple, masquer ID, afficher ID, durée des appels) ou pour modifier les réglages.


recomposition

- 1 Appuyez sur  à l'écran d'accueil pour afficher la liste des **appels composés**.
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro que vous souhaitez composer, puis appuyez sur la touche .

Si vous entendez un **signal**





d'occupation et obtenez le message

Échec de l'appel, appuyez sur  ou sur **Réessayer** pour recomposer le numéro. Lorsque l'appel est transmis au réseau, votre téléphone indique **Connecté** et effectue l'appel.

retour d'un appel

Le téléphone enregistre les appels auxquels vous n'avez pas répondu et affiche le message **X appels manqués**, où X représente le nombre d'appels manqués.

Lorsque le message **X appels manqués** s'affiche, appuyez sur  pour afficher la liste **Appels manqués**. Faites défiler jusqu'au numéro que vous désirez rappeler, puis appuyez sur .

identification de l'appelant

La fonction *identification de la ligne appelante* (identification de l'appelant) affiche le numéro de téléphone d'un appel entrant.



Le téléphone affiche le nom de l'appelant et sa photo s'ils sont enregistrés dans vos contacts ou le message **Appel entrant** si les données d'identification de l'appelant ne sont pas disponibles.

Remarque : les ID images ne sont pas disponibles pour les contacts stockés sur une carte SIM.

Conseil : voulez-vous savoir qui vous appelle sans même regarder votre téléphone? Pour attribuer à un de vos contacts une sonnerie spéciale, voir la page 66.

Pour afficher ou masquer votre numéro de téléphone pour le prochain appel sortant,

entrez le numéro à composer, puis appuyez sur **Options** > **Afficher ID** ou **Masquer ID**.

Pour afficher ou masquer **votre numéro de téléphone** pour tous les appels :


Recherche :  >  **Réglages**
> **Réglages d'appel** > **Config. composition**
> **Mon ID d'appelant** > **Tous les appels**
> **Afficher ID** ou **Masquer ID**

appels d'urgence

Votre fournisseur de services programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence (comme le 911 ou le 112) que vous pouvez appeler en tout temps, même lorsque le téléphone est verrouillé ou lorsque la carte SIM n'est pas insérée.

Remarque : les numéros d'urgence varient selon le pays. Vérifiez auprès de votre fournisseur de services. Votre téléphone peut ne pas fonctionner partout; il est aussi possible qu'un numéro d'urgence ne puisse être acheminé en raison de problèmes

d'interférence, de réseau ou d'environnement. Ne vous fiez pas uniquement à votre téléphone sans fil pour les communications essentielles comme les urgences médicales.


Pour faire un appel d'urgence, mettez votre téléphone sous tension, quittez toutes les applications ouvertes, par exemple les jeux, composez le numéro d'urgence et appuyez sur la *touche d'envoi*  pour faire l'appel.

boîte vocale


Le réseau enregistre les messages vocaux que vous recevez. Pour écouter vos messages, composez le numéro de la boîte vocale.



Remarque : votre fournisseur de services peut ajouter de l'information relativement à l'utilisation de cette fonction.

Lorsque vous **recevez** un message vocal, votre téléphone affiche **Nouveau message vocal** et l'indicateur de nouveau message .

Pour **vérifier** la présence de messages vocaux :

Recherche :  >  Messages > Boîte vocale

Raccourci : il est possible que votre fournisseur de services ait sauvegardé votre numéro de boîte vocale à l'emplacement de composition rapide 1. Le cas échéant, vous pouvez tenir la touche **1** dans l'écran d'accueil pour écouter vos messages vocaux.



divertissement

navigateur

Utilisez le navigateur HTML intégral de votre téléphone pour surfer jusqu'à vos sites Web préférés, télécharger des vidéos dans un blogue vidéo et télécharger des fichiers et des applications dans votre téléphone. Ouvrez une session de votre compte de courriel Web et vérifiez votre courriel où que vous soyez.

Recherche :  >  Réglages

> Internet Mobile > Mes signets > Aller à l'URL

Appuyez sur  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour parcourir les pages Web. Utilisez la touche de navigation pour atteindre un lien et appuyez sur  pour le sélectionner. Appuyez sur **Précédent** à tout moment pour revenir à l'écran précédent.

Il se peut que certaines pages Web contiennent une fenêtre d'entrée texte aux fins d'échange d'information avec un site Web. Utilisez la touche de navigation pour atteindre la fenêtre, sélectionnez-la et entrez le texte comme d'habitude (pour en savoir plus sur la saisie de texte, voir la page 16).

Pour **ajouter un signet** à la page Web en cours, appuyez sur **Options > Page active > Ajouter signet**.

Pour **aller à une page Web à laquelle vous avez ajouté un signet**, appuyez sur **Options > Mes signets > signet**.

Pour **changer la page d'accueil** qui s'affiche lorsque vous lancez le navigateur, allez à la page Web que vous voulez utiliser, appuyez sur **Options > Page active > Utiliser comme page d'accueil**.

Pour **télécharger** un fichier média, un thème ou un jeu ou une application Java^{MC} dans

votre téléphone, passez à la page qui renvoie au fichier, utilisez la touche de navigation pour accéder au lien et sélectionnez-le.

Pour **quitter** le navigateur, appuyez sur **Options** > **Quitter**.

vérification de votre compte de courriel

Accédez à votre compte de **courriel** personnel sur Internet (par exemple Hotmail, Gmail ou Yahoo!).



Recherche :  >  **Réglages** > **Internet Mobile** > **Mes signets** > **Aller à l'URL**

Entrez l'adresse Web de votre compte de courriel Internet, puis appuyez sur **Aller**.

réglages du navigateur

Pour utiliser le navigateur de votre téléphone, le navigateur doit être configuré avec les bons paramètres d'accès Internet, et le service de données doit être activé

pour votre compte auprès de votre fournisseur de services cellulaires (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour ce service).

Au besoin, vous pouvez obtenir les paramètres de navigation Internet requis pour votre téléphone en communiquant directement avec votre fournisseur de services ou en visitant le site Web suivant :

<https://hellomoto.wdsglobal.com/site/phonefirst>

Remarque : il se peut que les paramètres de certains fournisseurs ne soient pas disponibles sur ce site Web.

messages

messaging texte

envoi d'un message

Un message peut contenir du texte et des photos, des sons ou autres objets médias. Vous pouvez ajouter plusieurs pages à un message et insérer du texte et des objets médias sur chaque page. Vous pouvez envoyer un message à d'autres téléphones compatibles ou à des adresses de courriel.





Recherche :  >  Messages > Messages
> **Créer un message**

- 1 Appuyez sur les touches du clavier pour entrer du texte dans la page (pour entrer du texte, consultez la page 16).

Pour insérer **une image, un son ou autre objet média** dans la page, appuyez sur **Options** > **Insérer**. Sélectionnez le type de fichier, puis le fichier. **(Remarque :** il se peut que des restrictions s'appliquent au poids des fichiers d'images et de vidéos envoyés dans un message.)

Pour insérer une **autre page**, appuyez sur **Options** > **Insérer** > **Page**. Vous pouvez entrer du texte et des objets additionnels dans la nouvelle page.

- 2 Lorsque le message est terminé, appuyez sur **Options** > **Options d'envoi** pour régler les options du message (comme l'**Objet** et la **Priorité**).
- 3 Une fois la définition des options du message terminée, appuyez sur **Terminé**.





- 4 Appuyez sur la touche **Envoyer** à pour sélectionner les destinataires du message. Possibilités :
- Sélectionnez une ou plusieurs entrées dans votre liste de contacts (appuyez sur  pour faire défiler jusqu'à une entrée, puis appuyez sur la touche  pour la sélectionner).
 - Saisissez un nouveau numéro ou une nouvelle adresse de courriel (appuyez sur **Options** > **Entrer numéro** ou **Entrer courriel**).

- 5 Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer le message.


Il se peut que votre téléphone vous indique qu'il s'agit d'un message multimédia s'il contient plusieurs pages ou objets multimédias. Certains

téléphones ou réseaux ne prennent pas en charge les messages contenant du multimédia. Appuyez sur **Oui** pour envoyer le message.

Pour sauvegarder ou annuler le message, appuyez sur **Options**
> **Sauvegarder dans Brouillons** ou **Annuler message**.

Les messages que vous envoyez sont sauvegardés dans la **Boîte d'envoi**. L'icône apparaissant à côté de chaque message indique si le message a été **envoyé** , si la tentative d'envoi a **réussi**  , ou si elle a **échoué** . Appuyez sur **Options** pour effectuer différentes actions sur un message.

recevoir un message

Lorsque vous recevez un message, votre téléphone émet une alerte sonore et affiche **Nouveau message**. L'indicateur de message texte  s'affichent en haut de l'écran d'accueil.



Pour **lire** le message, appuyez sur **Afficher**.

Si le message comporte des objets médias :

- Les images et animations sont affichées pendant que vous lisez le message.
- Les fichiers sonores jouent pendant que vous lisez le message. Appuyez sur les touches de volume sur le côté de votre téléphone pour modifier le volume.
- Les fichiers joints se trouvent à la fin du message. Pour ouvrir un fichier joint, sélectionnez l'indicateur/le nom du fichier.



Pour **répondre** au message, appuyez sur **Options > Répondre**.

autres fonctions de messagerie et de courriel



fonctions

envoyer un message prédéfini



 >  Messages > Messages
> Modèles > Modèles texte
> *message prédéfini*, appuyez sur
Options > Envoyer

Pour créer un nouveau message prédéfini :

 >  Messages > Messages > Modèles
> Modèles texte, appuyez sur **Options > Créer un modèle**

utilisation d'un modèle multimédia



Pour ouvrir un modèle multimédia avec média préinstallé :

 >  Messages > Messages > Modèles
> Modèles MMS

fonctions

lecture d'un nouveau message ou courriel







Lorsque l'écran affiche **Nouveau message**, appuyez sur **Lire**.

lire les anciens messages



 >  Messages > Messages > Boîte de réception

L'icône apparaissant à côté de chaque message indique s'il est **lu** , **non lu**  ou **urgent** , ou s'il est accompagné d'une **pièce jointe** . Appuyez sur **Options** pour effectuer différentes actions sur un message.

sauvegarder des objets d'un message



Allez à une page d'un message multimédia, puis appuyez sur **Options** > **Sauvegarder**.

fonctions

créer dossier



Créez un dossier personnel où stocker vos messages.

 >  Messages > Messages > Mes dossiers, appuyez sur **Options** > **Créer dossier**

messages de navigation



Lire les messages reçus par le navigateur :

Lorsque l'écran affiche **Nouveau message**, appuyez sur **Afficher**.

Pour activer les messages du navigateur et ajuster les réglages des messages du navigateur :

 >  Messages > Messages, appuyez sur **Options** > **Réglages** > **Mess. du navigateur**

fonctions

services info



Lire les messages des services d'information associés à l'abonnement :

Lorsque l'écran affiche **Nouveau message**, appuyez sur **Afficher**.




Pour activer les services d'information et rajuster les réglages des services d'information :

 >  Messages > Messages, appuyez sur Options > Réglages > Services d'info

messaging instantané



Utilisez la messagerie instantanée pour échanger des messages en temps réel avec vos amis.

Recherche :  >  Messages > MI Rogers, faites défiler jusqu'à votre compte de MI, puis appuyez sur  pour le sélectionner.

Si vous n'avez pas de compte de MI, sélectionnez **[Nouveau compte]** pour en créer un.

Pour **trouver d'autres utilisateurs** en ligne, sélectionnez **Liste de contacts** pour afficher une liste des autres utilisateurs.

Pour **démarrer une conversation**, faites défiler jusqu'à un nom dans la liste **Contacts en ligne**, puis appuyez sur **Envoyer un MI**.

Pour **ouvrir une conversation active**, faites défiler jusqu'à un nom dans la liste **Conversations**, puis appuyez sur **Afficher**.

Pour mettre fin à une conversation, appuyez sur **Options** > **Term. conversation**.



Pour vous **déconnecter** de la messagerie instantanée, appuyez sur **Options** > **Déconnexion**.

création ou modification d'un compte de MI

Pour créer un nouveau compte de MI :

Recherche :  >  Messages > MI Rogers
> [Nouveau compte]



Pour modifier un compte de MI existant :

Recherche :  >  Messages > MI Rogers,
faites défiler jusqu'à un compte, puis
appuyez sur **Options** > **Modifier le compte**

connexions

gestionnaire de fichiers

Gérez les fichiers de musique et de sons, les photos, les vidéos et autres fichiers stockés dans votre téléphone et dans une carte mémoire microSD amovible.

Recherche :  >  Outils > Gestionnaire de fichiers

Sélectionnez un dossier ou une **carte mémoire** pour en voir le contenu.

Pour **écouter** un fichier sonore ou un mémo vocal ou pour **visionner** une photo ou une vidéo, faites défiler jusqu'au fichier et sélectionnez-le.

Pour **modifier** un fichier : faites défiler jusqu'au fichier et appuyez sur **Options** > **Gérer** pour le copier, le déplacer ou le renommer. D'autres options vous permettent de

supprimer, d'envoyer ou d'appliquer le fichier. Vous ne pouvez pas effectuer certaines opérations contre certains fichiers protégés par des droits d'auteur ou préinstallés.



Pour **copier des fichiers** entre votre téléphone et un ordinateur, vous pouvez utiliser une connexion câblée (voir la section suivante) ou une connexion Bluetooth^{MD} (voir la page 54).


formatage de la carte mémoire

Vous devez formater une nouvelle carte mémoire pour être en mesure d'utiliser la carte mémoire avec votre téléphone.

Mise en garde : le formatage d'une carte mémoire **efface** tous les fichiers qui y sont enregistrés.



Pour formater une carte mémoire déjà installée :


Recherche :  >  Outils > Gestionnaire de fichiers

- 1 Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'à la carte mémoire.
- 2 Appuyez sur **Options** > **Carte mémoire** > **Formater**.
- 3 Sélectionnez **Formater** pour confirmer le formatage de la carte mémoire.

consultation des propriétés de la carte mémoire

Pour consulter les propriétés de la carte mémoire (comme son nom et sa mémoire disponible) :



Recherche :  >  Outils > Gestionnaire de fichiers

- 1 Appuyez sur  pour faire défiler jusqu'à la carte mémoire.

- 2 Appuyez sur **Options** > **Carte mémoire** > **Propriétés**.

Déplacer ou copier des fichiers entre un téléphone et une carte mémoire

Mise en garde : lorsque vous **déplacez** un fichier dans un nouvel emplacement, il est **supprimé** de l'emplacement original.


Recherche :  >  Outils > Gestionnaire de fichiers

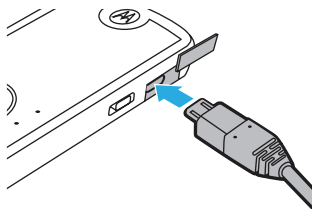
- 1 Accédez au fichier que vous voulez déplacer ou copier.
- 2 Appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Déplacer** ou **Copier**.

Remarque : les options **Déplacer** et **Copier** n'apparaissent pas si le fichier est protégé par des droits d'auteur.

- 3 Accédez à l'emplacement de destination, puis appuyez sur **Placer**.

raccordement des câbles

 Pour transférer des données entre votre téléphone et un ordinateur, insérez la prise de connecteur de port micro-USB d'un câble USB dans le port micro-USB de votre téléphone. Raccordez l'autre extrémité du câble à l'ordinateur.





Remarque : un câble USB Motorola Original et les logiciels connexes sont inclus avec votre téléphone. Ces outils sont aussi



vendus séparément. Pour connaître le type de câble requis, examinez votre ordinateur.


Remarque : certaines fonctions téléphoniques ne peuvent pas être utilisées temporairement lorsqu'une connexion USB est active.

Pour utiliser le lecteur Windows^{MC} Media 11 pour **synchroniser des fichiers de musique** de votre ordinateur vers votre téléphone : appuyez sur  >  **Réglages** > **Connexions** > **Réglages USB** > **Synchro médias**, puis raccordez votre téléphone à l'ordinateur. Pour en savoir davantage, consultez le *Guide de démarrage*.

Pour **transférer de la musique, des images et des vidéos** manuellement entre votre ordinateur et votre téléphone (mémoire du téléphone ou carte mémoire installée) : Appuyez sur  >  **Réglages** > **Connexions** > **Réglages USB** > **Carte mémoire**, puis raccordez votre téléphone à l'ordinateur. Pour en savoir davantage, consultez le *Guide de démarrage*.



Remarque : le lecteur de musique Rogers



ne lit que les fichiers sauvegardés dans le dossier « Musique ». Utilisez votre ordinateur pour créer un dossier appelé « Musique » sur votre carte de mémoire (ne le créez pas sous le dossier « Mobile »).



Pour utiliser votre téléphone comme **modem** : appuyez sur  >  **Réglages** > **Connexions** > **Réglages USB** > **Modem**, puis raccordez votre téléphone à l'ordinateur.

Pour **transférer des listes de contacts et des entrées de calendrier** entre votre téléphone et votre ordinateur : Branchez votre téléphone à l'ordinateur, puis lancez l'application accessoire Motorola Phone Tools facultative sur votre ordinateur. Vous pouvez aussi utiliser l'application Motorola Phone Tools pour le transfert et la synchronisation de fichiers musicaux entre votre ordinateur et votre téléphone. Le logiciel Motorola Phone Tools règle automatiquement la connexion appropriée que requiert votre téléphone pour le

synchroniser. Consultez le guide de l'utilisateur de Motorola Phone Tools pour obtenir de plus amples renseignements.

Pour faire des **appels de données** en utilisant un ordinateur : appuyez sur  >  **Réglages** > **Connexions** > **Réglages USB** > **Modem**, puis raccordez votre téléphone à l'ordinateur. Utilisez l'application de l'ordinateur pour faire un appel ou y répondre.

Pour créer une **nouvelle connexion de données** sur votre téléphone, appuyez sur  >  **Réglages** > **Connexions** > **Connexions de données** > **Ajouter une connexion**.

Pour **imprimer** une image au moyen d'une connexion USB PictBridge : Appuyez sur  >  **Réglages** > **Connexions** > **Réglages USB** > **Impression USB**, puis raccordez votre téléphone à une imprimante compatible PictBridge. Sélectionnez les images que vous voulez imprimer, puis appuyez sur **Options** > **Imprimer par** > **USB**.

interruption d'une connexion USB

Mise en garde : ne débranchez pas le téléphone de l'ordinateur pendant le transfert de fichiers.

Ordinateur tournant sous Windows XP^{MC} ou une version ultérieure : lorsque le transfert de fichiers est terminé, débranchez le câble USB du téléphone et de l'ordinateur.

Ordinateur tournant sous une version antérieure de Windows : cliquez sur l'icône Supprimer le périphérique en toute sécurité dans la barre d'état système au bas de l'écran de votre ordinateur, puis sélectionnez Retirer le dispositif de stockage de masse USB en toute sécurité. Débranchez le câble USB du téléphone et de l'ordinateur.

Ordinateur Macintosh^{MC} : sélectionnez et déplacez l'icône Disque amovible vers la Corbeille. Débranchez le câble USB du téléphone et de l'ordinateur.

téléchargement de musique dans votre ordinateur

Vous pouvez **télécharger des fichiers de chansons d'un CD de musique** sur votre ordinateur.

- 1 Insérez le CD de musique dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
- 2 Lancez Lecteur Média 11 Windows.
- 3 Copiez le CD de musique dans la bibliothèque du lecteur multimédia (ce qu'on appelle également l'*extraction audionumérique*).

Si votre ordinateur est connecté à Internet, le lecteur multimédia peut récupérer de l'information sur le CD comme les titres des chansons, le nom de l'album, le nom de l'artiste et l'illustration de l'album. Ces renseignements s'afficheront dans le lecteur de musique de votre téléphone.

réglage du format et du débit binaire par défaut pour le lecteur Windows^{MC} Media 11

Consultez le *Guide de démarrage* pour savoir comment transférer et lire des fichiers musicaux.

Le lecteur Windows Media 11 vous permet d'ajuster les réglages de format et de débit binaire pour optimiser la qualité sonore ou augmenter le nombre de fichiers musicaux que vous pouvez stocker sur votre téléphone.

Le format Windows **Media Audio** offre l'équilibre idéal entre taille de fichier et qualité sonore. Les fichiers de chansons dans ce format ont tendance à nécessiter plus d'espace de stockage que les fichiers qui utilisent le format Windows Media Audio Pro.

Le format Windows **Media Audio Pro** est conçu pour les dispositifs portatifs à

stockage limité. Le format offre une meilleure qualité sonore et des débits binaires moins élevés.

Le format **MP3** est le plus populaire pour la distribution de musique sur Internet. Ce format offre une grande qualité sonore dans un fichier de taille raisonnable.

Pour régler le format de fichier et le débit binaire par défaut :

- 1 Insérez le CD de musique dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
- 2 Lancez le lecteur WindowsMedia 11.
- 3 Sélectionnez l'onglet **Extraire** du lecteur Windows Media 11.
- 4 Cliquez sur la flèche vers le bas dans l'onglet **Extraire**, puis sélectionnez Formater > Audio Windows Media, Audio Windows Media Pro ou MP3.
- 5 Cliquez encore une fois sur la flèche vers bas dans l'onglet **Extraire**, puis

sélectionnez Taux d'échantillonnage
> *taux d'échantillonnage*.

Conseil : afin de maximiser le nombre de chansons que vous pouvez stocker sur votre téléphone, nous vous recommandons de régler le débit binaire à 128 kbit/s ou moins (réglez le débit binaire le plus bas possible qui vous permette de maintenir une qualité sonore acceptable).

convertir des fichiers iTunes AAC en fichiers MP3 sur votre ordinateur

Utilisez l'application iTunes de l'ordinateur pour convertir des fichiers iTunes AAC standard en fichiers MP3 compatibles avec le lecteur Windows Media 11.

Remarque : l'application de bureau iTunes peut seulement convertir les fichiers AAC copiés d'un CD de musique. Il ne peut pas convertir les fichiers de musique achetés du magasin iTunes.

- 1 Ouvrez l'application iTunes sur votre ordinateur.
- 2 Sélectionnez Édition > Préférences, cliquez sur l'onglet **Avancé**, puis sur Importer.
- 3 Ouvrez le menu contextuel Importer, puis sélectionnez l'option Encodeur MP3. Cliquez sur OK pour enregistrer vos réglages.
- 4 Sélectionnez une ou plusieurs chansons de votre bibliothèque musicale iTunes, puis cliquez sur Avancés > Convertir la sélection en MP3.

Les copies de fichiers MP3 converties apparaissent dans la bibliothèque musicale de votre ordinateur à côté des fichiers AAC originaux.

formats audio pris en charge

Avant de copier des fichiers audio vers votre téléphone, assurez-vous que leur format est reconnu par le téléphone :

AMR-NB : entre 4,75 kbit/s et 12,2 kbit/s (prend en charge tous les débits 3GPP indiqués), 8 kHz, mono - extensions de fichiers .amr, .3gp, .3ga, .mp4 - MIME Audio/amr, Audio/mp4, Audio/3gpp, Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

AMR-WB : entre 6,6 kbit/s et 23,85 kbit/s (prend en charge tous les débits 3GPP indiqués), 16 kHz, mono - extensions de fichiers awb, .3ga, .3gp - MIME Audio/amr-wb, Audio/3gpp, Vidéo/3gpp.

AAC (MPEG4 AAC-LC) : jusqu'à 192 kbit/s CBR, taux d'échantillonnage maximal 48 kbit/s, mono/stéréo - extensions de fichiers mp4, .3gp, .m4a, .3ga, .aac - MIME Audio/m4a, Audio/mp4, Audio/3gpp, Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp, Audio/aac.

AAC+ : entre 16 et 128 kbit/s, jusqu'à 48 kHz, mono/stéréo - extensions de fichiers mp4, .3ga, .m4a, .aac - MIME Audio/mp4, Audio/3gpp, Audio/m4a, Audio/aac.

AAC+ étendu : entre 16 et 128 kbit/s, jusqu'à 48 kHz, stéréo paramétrique - extensions de fichiers mp4, .3ga, .m4a, .aac - MIME Audio/mp4, Audio/3gpp, Audio/m4a, Audio/aac.

MP3 : jusqu'à 320 kbit/s, jusqu'à 48 kHz, mono/stéréo - extensions de fichiers mp3, mpga - MIME Audio/mp3, Audio/x-mp3, Audio/mpeg3, Audio/x-mpeg3, Audio/mpeg, Audio/mpg, Audio/x-mpeg, Audio/x-mpg.

PCM linéaire à 8 bits : jusqu'à 320 kbit/s, 8/11.05/12/16 kHz, stéréo/mono - extension de fichiers .wav - MIME Audio/L8, Audio/wav.

PCM linéaire à 16 bits : jusqu'à 320 kbit/s, 8 kHz, stéréo/mono - extension de fichiers .wav - MIME Audio/L16, Audio/wav.

PCM a-law à 8 bits : jusqu'à 320 kbit/s, 8/11.05/12/16 kHz, stéréo/mono - extension de fichiers .wav - MIME Audio/pcma.

PCM i-law à 8 bits : jusqu'à 320 kbit/s, 8/11.05/12/16 kHz, stéréo/mono - extension de fichiers .wav - MIME Audio/pcmu.

Real Audio LBR (Cook) : jusqu'à 96 kbit/s, 8/11/22/44 kHz, stéréo/mono - extensions de fichiers .rm, .ra - MIME Audio/x-pn-realaudio, Audio/vnd.rn-realaudio.

Real Audio Sipro (ACELP®.net) : 5,0 kbit/s (débit fixe) à un taux d'échantillonnage de 8 kHz, 8,5/6,5 kbit/s (débit double) à un taux d'échantillonnage de 8 kHz, 16 kbit/s (large bande) à un taux d'échantillonnage de 16 kHz, mono - extensions de fichiers .rm, .ra - MIME Audio/x-pn-realaudio, Audio/vnd.rn-realaudio.

Real Audio 10 : jusqu'à 192 kbit/s, 8/11/12/16/22.05/24/32/44.1/48 kHz, stéréo/mono - extensions de fichiers .rm, .ra - MIME Audio/x-pn-realaudio, Audio/vnd.rn-realaudio.

formats vidéo pris en charge

Avant de copier des fichiers vidéo vers votre téléphone, assurez-vous que leur format est reconnu par le téléphone :

MPEG4 + AMR-NB : débit binaire total jusqu'à 320 kbit/s - vidéo jusqu'à 296 kbit/s, QVGA, 25 images par seconde - audio jusqu'à 12,2 kbit/s, 8 kHz, mono - extensions de fichiers .mp4, .3gp, .pvs, .pvp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

MPEG4 + AMR-WB : débit binaire total jusqu'à 320 kbit/s - vidéo jusqu'à 296 kbit/s, QVGA, 25 images par seconde - audio jusqu'à 23,85 kbit/s, 16 kHz, mono - extensions de fichiers .mp4, .3gp, .pvs, .pvp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

MPEG4 + AAC/AAC+/AAC+ étendu : débit binaire total jusqu'à 350 kbit/s - vidéo jusqu'à 296 kbit/s, QVGA, 25 images par seconde - audio jusqu'à 128 kbit/s, jusqu'à 48 kHz, stéréo/mono - extensions de fichiers .mp4, .3gp, .pvs, .pvp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

H.263 + AMR-NB : débit binaire total jusqu'à 320 kbit/s - vidéo jusqu'à 296 kbit/s, QVGA, 25 images par seconde - audio jusqu'à 12,2 kbit/s, 8 kHz, mono - extensions de fichiers .3gp, .pvs, .pvp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

H.263 + AMR-WB : débit binaire total jusqu'à 320 kbit/s - vidéo jusqu'à 296 kbit/s, QVGA, 25 images par seconde - audio jusqu'à 23,85 kbit/s, 16 kHz, mono - extensions de fichiers .3gp, .pvs, .pvp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

H.263 + AAC/AAC+/AAC+ étendu : débit binaire total jusqu'à 350 kbit/s - vidéo jusqu'à 296 kbit/s, QVGA, 25 images par seconde - audio jusqu'à 128 kbit/s, jusqu'à 48 kHz, stéréo/mono - extensions de fichiers .3gp, .pvs, .pvp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

Real Audio + Vidéo : débit binaire total jusqu'à 350 kbit/s - vidéo jusqu'à 296 kbit/s, QVGA, 15 images par seconde - audio jusqu'à 64 kbit/s, jusqu'à 48 kHz, stéréo/mono - extensions de fichiers .rm, .rmvb - MIME Application/x-pn-realmedia, Application/vnd.rn-realmedia.

H.264 + AMR-NB : débit binaire total jusqu'à 280 kbit/s - vidéo jusqu'à 256 kbit/s, QCIF, 15 images par seconde - audio jusqu'à 12,2 kbit/s, 8 kHz, mono - extensions de fichiers .mp4, .3gp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

H.264 + AMR-WB : débit binaire total jusqu'à 280 kbit/s - vidéo jusqu'à 256 kbit/s, QCIF, 15 images par seconde - audio jusqu'à 23,85 kbit/s, 16 kHz, mono - extensions de fichiers .mp4, .3gp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

H264 + AAC/AAC+/AAC+ étendu : débit binaire total jusqu'à 350 kbit/s - vidéo jusqu'à 256 kbit/s, QCIF, 15 images par seconde - audio jusqu'à 128 kbit/s, 48 kHz, stéréo/mono - extensions de fichiers .mp4, .3gp - MIME Vidéo/mp4, Vidéo/3gpp.

Bluetooth^{MD} sans fil

Votre téléphone prend en charge les connexions sans fil Bluetooth . Vous pouvez connecter à votre téléphone un casque Bluetooth ou une trousse pour la voiture Bluetooth facultatifs pour faire des appels mains libres ou des haut-parleurs stéréo Bluetooth pour écouter la musique stockée dans votre téléphone. Connectez à votre téléphone un dispositif qui prend en charge les connexions Bluetooth pour échanger des fichiers, une imprimante qui prend en charge les connexions Bluetooth pour imprimer des images ou utilisez votre



téléphone comme modem sans fil Bluetooth pour vous connecter à Internet.

Pour maximiser la sécurité de la liaison Bluetooth, vous devriez toujours connecter les appareils Bluetooth dans un environnement sûr et privé.

mettre Bluetooth sous et hors tension

Votre téléphone met Bluetooth automatiquement sous tension lorsque vous utilisez une fonction Bluetooth.

Pour activer ou désactiver la fonction Bluetooth à n'importe quel moment :



Recherche :  >  **Réglages** > **Connexions** > **Bluetooth**, appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Config. Bluetooth** > **Réglage Bluetooth** > **Oui**

Remarque : pour prolonger la durée de vie de la batterie et maximiser la sécurité Bluetooth, utilisez cette procédure pour mettre Bluetooth **hors tension** lorsque non utilisé. Votre téléphone ne se connectera

pas à un autre dispositif jusqu'à ce que vous utilisiez de nouveau une fonction Bluetooth ou que vous régliez de nouveau Bluetooth à **Oui**.


utilisation d'un casque ou d'une trousse mains libres Bluetooth pour la voiture

Avant d'apparier votre téléphone à un dispositif sans fil pour la première fois, assurez-vous que le dispositif est **en marche** et **prêt** en mode *d'appariement* ou de *connexion* (consultez le mode d'emploi du dispositif). Vous ne pouvez relier le téléphone qu'à un seul appareil à la fois.

Recherche :  >  Réglages > Connexions > Bluetooth, appuyez sur **Options** > **Recher. dispositif** > **Casque**

Votre téléphone affiche les dispositifs audio Bluetooth à sa portée.

1 Parcourez la liste jusqu'à un dispositif.

2 Appuyez sur  pour établir une connexion avec le dispositif en surbrillance.

copie de fichiers vers un dispositif

Vous pouvez copier un fichier média, un contact, un événement de calendrier ou un signet dans un autre téléphone ou ordinateur qui prend en charge les connexions Bluetooth.

Remarque : certains objets protégés par droit d'auteur ne peuvent pas être copiés.

Avant de tenter de copier un fichier dans un autre dispositif, assurez-vous que ce dispositif est **activé** et **prêt** en mode *DéTECTABLE*. Assurez-vous également qu'aucune autre connexion Bluetooth n'occupe l'appareil.

1 Sur votre téléphone, accédez à l'objet que vous désirez copier sur l'autre dispositif.

2 Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez :

- **Envoyer à** > **Bluetooth** pour un fichier d'image ou un fichier son.
- **Partager** > **contact** > **Bluetooth** pour un contact.
- **Partager par** > **Bluetooth** pour un événement de calendrier ou un signet.

3 Sélectionnez le nom d'un dispositif reconnu.

ou

Sélectionnez [**Rech. de dispositifs**] pour rechercher de nouveaux dispositifs, puis sélectionnez le dispositif vers lequel vous voulez copier l'objet.

4 Appuyez sur **Options** > **Envoyer**.



5 Au besoin, entrez un code d'autorisation commun (comme 0000) dans votre téléphone et le dispositif, puis appuyez sur **OK** pour vous connecter au dispositif.

Votre téléphone affiche le message **Envoi en cours** pendant le transfert du fichier. Lorsque le transfert du fichier est terminé, le téléphone affiche **Envoi réussi** et vous demande d'appuyer sur **OK** pour continuer.

réception de fichiers d'un dispositif

Avant de recevoir un fichier d'un autre dispositif, assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est **activée** (voir la page 53).

Placez votre téléphone à portée (environ 10 mètres/30 pieds) de l'autre dispositif Bluetooth et envoyez le fichier du dispositif.

Si votre téléphone et l'appareil émetteur n'étaient pas appariés antérieurement, mettez votre téléphone en mode détectable afin que l'appareil émetteur puisse le repérer. Appuyez sur  >  **Réglages** > **Connexions** > **Bluetooth**, appuyez sur **Options** > **Détectable Oui 3 minutes**. L'indicateur Bluetooth

📶 à l'écran d'accueil clignote lorsque votre téléphone est en mode détectable.

Votre téléphone affiche le message **Transfert entrant** pendant le transfert du fichier. Lorsque le transfert du fichier est terminé, le téléphone affiche le message **Réussi** et vous indique l'emplacement de sauvegarde du fichier.

envoi d'une photo à une imprimante

Vous pouvez envoyer une photo à une imprimante qui prend en charge les connexions Bluetooth.

Remarque : vous pouvez imprimer des pages A4, lettre É.-U. et 4 x 6. Pour imprimer sur un autre format de papier, copiez l'image sur un ordinateur raccordé et imprimez depuis cet ordinateur.

- 1 À partir de votre téléphone, prenez une nouvelle photo ou accédez à une image sauvegardée que vous voulez imprimer,

puis appuyez sur **Options > Imprimer par > Bluetooth**.

Remarque : si le message **Service non pris en charge** s'affiche lorsque vous tentez d'imprimer, sélectionnez plutôt **Envoyer à > Bluetooth**. (L'option **Envoyer à** ne permet pas d'imprimer le nom de l'image ni la date.)






- 2 Sélectionnez le nom d'une imprimante reconnue ou appuyez sur **Options > Recher. imprimantes** pour rechercher une autre imprimante où envoyer l'image.
- 3 Si possible, modifiez les options d'impression.

autres fonctions Bluetooth


Remarque : un dispositif est *reconnu* lorsque vous vous y connectez une première fois (voir la page 54).

fonctions

appairer à un dispositif connu

Appuyez sur  >  **Réglages**
> **Connexions** > **Bluetooth**, appuyez sur  vers la gauche pour sélectionner l'onglet **Mes dispositifs**, appuyez sur  vers le haut ou le bas pour faire défiler jusqu'au nom du dispositif, puis appuyez sur  pour établir la connexion.

rompre la connexion avec un dispositif

Faites défiler jusqu'au nom du dispositif connecté et appuyez sur la touche  pour vous déconnecter.

fonctions

supprimer un dispositif de la liste des dispositifs

Faites défiler jusqu'au nom du dispositif et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Retirer le dispositif**.

Remarque : vous ne pouvez pas retirer un dispositif de la liste pendant que votre téléphone y est connecté.

transférer l'audio au casque Bluetooth^{MD} ou à la trousse pour voiture Bluetooth en cours d'appel

Appuyez sur **Options** > **Utiliser Bluetooth**.

Pour transférer l'audio de nouveau au téléphone, appuyez sur **Options** > **Util. combiné**.

modifier les propriétés d'un dispositif connu

Faites défiler jusqu'au nom du dispositif et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Modifier le dispositif**.

fonctions

définir les options Bluetooth^{MD}



Appuyez sur  >  Réglages
> Connexions > Bluetooth, appuyez sur Options
> Gérer > Config. Bluetooth.

mises à jour logicielles téléphoniques

Parfois, nous trouvons des manières de rendre le logiciel de votre téléphone plus rapide et plus performant après que vous l'avez acheté. Pour savoir si votre téléphone peut être mis à jour, rendez-vous au : www.hellomoto.com/update.



Votre fournisseur de services peut envoyer sur votre téléphone une mise à jour du logiciel téléphonique par radio. Lorsque votre téléphone reçoit une mise à jour du logiciel, vous pouvez l'installer immédiatement ou reporter l'installation à

plus tard. Pour installer une mise à jour logicielle reportée :

Recherche :  >  Réglages
> Réglages téléphone > M. à j. liaison radio
> Mettre logiciel à jour

autres fonctions



fonctions d'appel avancées

Pour en savoir plus sur la façon de faire un appel par commandes vocales, consultez la page 20.

fonctions

composition rapide

Votre téléphone peut stocker neuf numéros de téléphone que vous pouvez ensuite composer en appuyant sur une seule touche. Pour **mémoriser** un numéro de téléphone dans la composition rapide :

 >  **Contacts**, appuyez sur **Options**
> **Configuration** > **Liste compo abrégée** > *position de composition rapide*

Pour faire un **appel** à un numéro de composition rapide depuis l'écran d'accueil, maintenez enfoncé le numéro de composition rapide à un chiffre pendant une seconde.

fonctions

appels internationaux



Si votre abonnement téléphonique comprend les appels internationaux, tenez la touche **[0]** enfoncée pour insérer le code d'accès international (indiqué par le symbole +). Appuyez ensuite sur les touches numériques pour composer le code du pays et le numéro de téléphone.

mise en garde d'un appel

Appuyez sur **Options > Garde** pour mettre en garde tous les appels actifs.

désactivation du son d'un appel

Appuyez sur **Options > Désactiver son** pour bloquer le son de tous les appels actifs.

fonctions

appel en attente



Lorsque vous êtes en communication, le téléphone émet un avertissement à l'arrivée d'un deuxième appel. Appuyez sur **[0]** pour répondre au nouvel appel.

- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur **Changer**.
- Pour relier les deux appels, appuyez sur **Lier**.
- Pour mettre fin à l'appel en garde, appuyez sur **Options > Fin de l'appel en garde**.

Pour activer ou désactiver l'appel en attente :


 >  **Réglages > Réglage d'appel > Config. en appel > Appel en attente > Oui ou Non**

fonctions

conférence téléphonique




En cours d'appel :

Composez le numéro suivant, appuyez sur , puis appuyez sur **Options > Lier les appels**

transfert d'un appel



En cours d'appel :



Composez le numéro suivant, appuyez sur , puis appuyez sur **Options > Transférer l'appel**

fonctions

renvoi d'appel



Configurer le renvoi d'appel :

 >  **Réglages > Réglages d'appel**
> **Renvoi d'appel > Appels vocaux**
> **Renvoyer les appels > Tous les appels ou**

Si non disponible, sélectionnez **A**, précisez le numéro de renvoi

Annuler le renvoi d'appel :

 >  **Réglages > Réglages d'appel**
> **Renvoi d'appel > Annuler tout**

Remarque : l'option **Annuler tout** annule tous les renvois d'appel, y compris les appels de données et de télécopie.

interdiction d'appel



Pour restreindre les appels sortants ou entrants :

 >  **Réglages > Réglages d'appel**
> **Interdiction d'appel**

fonctions

appels ATS



Configuration du téléphone pour son usage avec un accessoire ATS facultatif :

> Réglages > Réglages téléphone
> Réglages ATS > ATS

commutation de ligne téléphonique



Si vous disposez d'une carte SIM à deux lignes, vous pouvez changer de ligne téléphonique pour faire et recevoir des appels à partir de votre autre numéro de téléphone :

> Réglages > Réglages d'appel
> Ligne active

L'indicateur de ligne active montre la ligne téléphonique actuellement utilisée (voir l'illustration à la page 15).

fonctions

composition fixe



Lorsque vous activez la fonction de composition fixe, vous ne pouvez composer que les numéros sauvegardés dans la liste de composition fixe.

Remarque : vous devez entrer votre NIP2 de carte SIM pour activer ou désactiver la composition fixe. Si vous oubliez votre NIP2, communiquez avec le fournisseur de services.

Activer et désactiver la composition fixe :

> Réglages > Réglages d'appel
> Composition fixe > Oui ou Non

Utiliser la liste de composition fixe :

> Outils > Services de composition
> Compo restreinte

fonctions

services de composition



Composer des numéros de téléphone de service stockés par votre fournisseur de services :

 >  Outils > Services de composition
> Composition services

tonalités DTMF

Activer les tonalités DTMF :

 >  Réglages > Réglages d'appel
> Config composition > DTMF > Long ou Court

Pour envoyer des tonalités DTMF pendant un appel, appuyez simplement sur les touches numériques.

contacts

Lorsque vous insérez une nouvelle carte SIM dans votre téléphone, ou que vous allez dans les **Contacts** pour la première fois, le téléphone vous demande de définir

l'emplacement de sauvegarde par défaut pour les nouveaux contacts.

L'option **Téléphone et carte SIM** sauvegarde le contact dans la mémoire du téléphone et enregistre une copie du nom et du numéro de téléphone sur la carte SIM. Les contacts dans la mémoire du téléphone peuvent contenir plusieurs numéros de téléphone, adresses de courriel et renseignements personnels. L'option **Carte SIM seulement** ne sauvegarde que le nom et le numéro de téléphone du contact sur la carte SIM.

Remarque : l'emplacement de sauvegarde par défaut détermine l'affichage de votre liste de contacts. Lorsque l'emplacement de sauvegarde défini est **Téléphone et carte SIM**, la liste de contacts n'affiche que les contacts sauvegardés dans la mémoire du téléphone.

Remarque : il n'est pas possible de modifier l'emplacement par défaut une fois qu'il est défini.

fonctions

appeler un contact

☎ > 📞 **Contacts**, Faites défiler jusqu'au contact, puis appuyez sur 📞 pour composer le numéro.

Remarque : si un contact comporte plusieurs numéros de téléphone ou adresses de courriel, appuyez sur ⬅️ vers la gauche ou la droite pour sélectionner le numéro ou l'adresse de courriel que vous voulez.

fonctions

sauvegarder un nouveau contact dans l'emplacement de sauvegarde par défaut

☎ > 📞 **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Créer un contact**



Pour un contact sauvegardé dans la mémoire du téléphone : appuyez sur ⬅️ de gauche/de droite pour sélectionner l'onglet **Détails** 📄, l'onglet **adresse** 📧, l'onglet **ID** 📌 ou l'onglet **Notes** 📝. Appuyez sur la touche ⬆️ vers le haut ou le bas pour faire défiler jusqu'à l'élément que vous voulez modifier, puis appuyez sur la touche ☎ pour le sélectionner.

copier des contacts sur la carte SIM dans la mémoire du téléphone






Appuyez sur ⬆️ > 📞 **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Importer contacts** > **Carte SIM**, appuyez sur **Options** > **Tout sélection.**, appuyez sur **Importer.**

fonctions

envoyer un message à un contact

 >  **Contacts**, faites défiler jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Envoyer un message**

ajouter un numéro de téléphone ou une adresse de courriel supplémentaire au contact







 >  **Contacts**, faites défiler jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **H**, appuyez sur  vers le haut ou le bas pour sélectionner un champ **Numéro** ou **Courriel** vide, appuyez sur  pour le sélectionner

Remarque : l'option **Courriel** n'est pas disponible pour les contacts sauvegardés sur la carte SIM.

fonctions

attribuer une identification par photo à une entrée

Attribuez une photo ou une image (*ID image*) qui s'affiche lorsque vous recevez un appel d'un contact :



 >  **Contacts**, faites défiler jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **ID** , appuyez sur  vers le haut ou le bas pour faire défiler jusqu'à **ID image**, puis appuyez sur  pour le sélectionner.

Remarque : cette option n'est pas disponible pour les contacts sauvegardés sur la carte SIM.

fonctions

attribuer une sonnerie à un contact


Attribuez une sonnerie distinctive (*ID sonnerie*) à un contact :

•◂ >  **Contacts**, faites défiler jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, appuyez sur ◂◃ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **ID** , appuyez sur ◂◃ vers le haut ou le bas pour faire défiler jusqu'à **ID sonnerie**, puis appuyez sur ◂◃ pour le sélectionner.

Remarque : cette option n'est pas disponible pour les contacts sauvegardés sur la carte SIM.

fonctions



attribuer un contact à une catégorie

•◂ >  **Contacts**, défilez jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, appuyez sur ◂◃ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **Détails** tab **H**, appuyez sur ◂◃ vers le haut ou le bas pour défilez jusqu'à **Catégorie**, puis appuyez sur ◂◃ pour la sélectionner

Remarque : cette option n'est pas disponible pour les contacts sauvegardés sur la carte SIM.

fonctions

définir l'affichage de la catégorie



 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Filtré par**

Vous pouvez afficher les contacts par catégorie prédéfinie (**Famille**, **Amis**, **Travail**) ou dans une catégorie que vous créez (sélectionnez **Créer une catégorie**).

Remarque : cette option n'est pas disponible pour les contacts sauvegardés sur la carte SIM.

créer une liste de diffusion

Attribuez des contacts à une liste de diffusion de messages ou de courriels :



 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Créer liste** > **Message** ou **Courriel**

Remarque : cette option n'est pas disponible pour les contacts sauvegardés sur la carte SIM.



fonctions

afficher les photos des contacts

Affichez les contacts avec photo ou dans une liste texte :

 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Affichage par défaut** > **Vignette** ou **Liste**

régler l'ordre de tri de la liste de contacts

 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Ordre de tri par défaut** > **Prénom** ou **Nom**



fonctions

créer et utiliser des contacts confidentiels

Identifiez un ou plusieurs contacts comme contacts confidentiels. Vous devez entrer votre code de sécurité de six chiffres pour voir les contacts confidentiels de votre liste de contacts.

 >  **Contacts**, appuyez sur **Options**
> **Configuration** > **Contacts confidentiels**

gérer les contacts sur la carte SIM





 >  **Contacts**, appuyez sur **Options**
> **Configuration** > **Gestioonn. carte SIM**

Supprimez les contacts sur votre carte SIM ou importez les contacts sur la carte SIM de la mémoire de votre téléphone ou d'un autre emplacement.

fonctions

envoyer un ou plusieurs contacts dans un autre dispositif

Envoyez un ou plusieurs contacts dans un autre téléphone, ordinateur ou dispositif :




 >  **Contacts**, faites défiler jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Partager**, appuyez sur  pour sélectionner le contact en cours, appuyez sur  vers le haut ou le bas pour faire défiler jusqu'à la méthode de transfert **Bluetooth**, **Messagerie** ou **Courriel**, puis appuyez sur **Sélectionner** pour la sélectionner.

Pour envoyer plusieurs contacts, appuyez sur **Options** > **Partager** > **Contacts multiples** (au lieu du contact en cours).

fonctions

supprimer des contacts

Supprimez un ou plusieurs contacts dans votre liste de contacts :

 >  **Contacts**, faites défiler jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Supprimer**, appuyez sur  pour sélectionner le contact en cours, puis appuyez sur **Oui** pour confirmer la suppression.

Pour supprimer plusieurs contacts, appuyez sur **Options** > **Supprimer** > **Contacts multiples** (au lieu du contact en cours).

personnalisation

fonctions

langue

Définir la langue des menus :

 >  **Réglages** > **Réglages téléphone** > **Langue**



rappels

Réglez l'alerte de rappel pour les avis d'événement :

 >  **Réglages** > **Profils**, appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **Réglages**  > **Alerte de rappel**

réinitialiser les réglages

Réinitialiser les réglages par défaut de toutes les options **sauf** le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total :

 >  **Réglages** > **Réglages téléphone** > **Réinitialiser** > **Réinit. t. réglages**

fonctions

suppression de données

Mise en garde : cette option **efface toute l'information ajoutée** (y compris les contacts et le calendrier) **et tout le contenu téléchargé** (y compris les photos et les sons) sauvegardés dans la mémoire de votre téléphone. Une fois les données effacées, elles ne peuvent pas être récupérées. Cette option **ne supprime pas** l'information sur la carte SIM ou la carte mémoire :

 >  Réglages > Réglages téléphone
> Réinitialiser > Supprimer toutes les données

fonctions


suppression d'information sur la carte mémoire

Mise en garde : cette option **efface toute l'information ajoutée** (y compris les contacts et le calendrier) **et tout le contenu téléchargé** (y compris les photos et les sons) sauvegardés dans votre carte mémoire et/ou votre carte SIM. Une fois les données effacées, elles ne peuvent pas être récupérées.

 >  Réglages > Réglages téléphone
> Réinitialiser > Supprimer les cartes mémoire

durée et coûts des appels

La durée de connexion au réseau

constitue la durée écoulée entre le moment où la connexion au réseau du fournisseur de services s'effectue et le moment où l'appel prend fin lorsque l'utilisateur appuie sur .

Cette durée comprend les signaux d'occupation et la sonnerie.

La durée de connexion indiquée par le compteur réglable peut différer du temps que vous facture votre fournisseur de services cellulaires. Pour obtenir des renseignements sur la facturation, communiquez avec votre fournisseur de services.

fonctions

durée des appels

Affichez les compteurs de durée d'appel :

 >  Derniers appels, appuyez sur Options > Durée des appels



compteur en appel

Afficher la durée de l'appel en cours :

 >  Réglages > Réglages d'appel > Config. en appel > Compteur en appel

durée des appels de données

Afficher les compteurs d'appels de données :

 >  Derniers appels, appuyez sur Options > Durée donn.

fonctions

volumes de données



Afficher les compteurs des volumes données :

 >  **Derniers appels**, appuyez sur **Options** > **Vol. données**

mains libres

Remarque : l'utilisation d'un téléphone cellulaire pendant la conduite peut causer des distractions. Si un appel nuit à votre concentration pendant la conduite, interrompez-le. En outre, l'utilisation d'appareils sans fil ou de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte à certains endroits. Respectez systématiquement les lois et règlements relatifs à l'utilisation de ces produits.

fonctions

réponse auto (casque)



Répondre automatiquement aux appels lorsque le téléphone est connecté à une trousse pour la voiture ou à un casque :

 >  **Réglages** > **Réglages téléphone**
> **Réglages du casque** > **Réponse auto**

composition vocale (casque)



Activer la composition vocale avec la touche d'envoi/de mise hors tension du casque :

 >  **Réglages** > **Réglages téléphone**
> **Réglages du casque** > **Composition vocale**

réseau

fonctions

configuration du réseau



Afficher l'information et régler les paramètres du réseau :

 >  Réglages > Réseau

mise à jour du logiciel



Votre fournisseur de services peut envoyer sur votre téléphone une mise à jour du logiciel téléphonique par radio. Lorsque votre téléphone reçoit une mise à jour du logiciel, vous pouvez l'installer immédiatement ou reporter l'installation à plus tard. Pour installer une mise à jour logicielle reportée :

 >  Réglages > Réglages téléphone > M. à j. liaison radio > Mettre logiciel à jour

agenda personnel


fonctions

régler l'alarme

 >  Outils > Réveil



désactiver l'alarme

Lorsque l'écran affiche une alarme :

Pour désactiver l'alarme, appuyez sur Ignorer ou sur .

Pour définir un délai de huit minutes, appuyez sur Veille.




régler l'affichage par défaut du calendrier

 >  Outils > Calendrier, appuyez sur Options > Configuration calendrier > Affichage par défaut > Mois ou Semaine ou Jour

Conseil : en mode d'affichage par mois, utilisez la molette tactile FastScroll^{MC} pour faire défiler rapidement les jours du mois vers l'avant ou vers l'arrière.

fonctions

ajouter un nouvel événement de calendrier

 >  Outils > **Calendrier**, faites défiler jusqu'au jour et/ou à l'heure de début, appuyez sur , puis saisissez les détails de l'événement.

Vous pouvez définir un fichier de musique ou de son, un mémo vocal ou une vidéo comme rappel d'événement de calendrier. Lorsque vous créez une entrée de calendrier, sélectionnez **Style d'alarme** > *type d'alarme*, faites défiler jusqu'au fichier (ou créez un nouveau fichier), puis appuyez sur **Insérer**.

afficher un événement de calendrier

 >  Outils > **Calendrier** > *événement*

Pour modifier les détails d'un événement, appuyez sur **Options** > **Modifier**.

fonctions

rappeler un événement de calendrier



Lorsque l'affichage signale un rappel d'événement de façon visuelle et sonore :

Pour afficher les détails du rappel, sélectionnez **Ouvrir événement**.

Pour fermer le rappel, appuyez sur **Ignorer**.

envoyer un événement de calendrier à un autre dispositif


Envoi d'un événement de calendrier à un autre téléphone, à un ordinateur ou à un dispositif :

 >  Outils > **Calendrier** > *événement*, appuyez sur **Options** > **Partager par** > **Bluetooth** ou **Message**

fonctions



gérer les fichiers téléchargés

Gérez les fichiers et les applications que vous avez téléchargés dans votre téléphone du navigateur ou par connexion Bluetooth^{MD} :

 >  Outils > Gestion. téléchargement

horloge internationale

Affichez l'heure et la date de plusieurs villes au monde :

 >  Outils > Horloge internationale

fonctions

liste de tâches

Dressez une liste de tâches que vous devez effectuer, puis réglez votre téléphone pour qu'il vous avertisse lorsque les échéances des tâches approchent :

 >  Outils > Liste de tâches

mémos




Rédigez et stockez des mémos avec votre téléphone :

 >  Outils > Mémos

fonctions

enregistrer un mémo vocal

Enregistrer un mémo vocal pour vous-même ou une conversation téléphonique :

 >  **Média** > **Enregistreur vocal**, appuyez sur  pour démarrer l'enregistrement, puis appuyez sur **Arrêter** pour arrêter l'enregistrement.

Pour enregistrer un mémo vocal, appuyez sur **Enregistrer**.

Pour effectuer diverses opérations sur le mémo vocal, appuyez sur **Options**.

Remarque : l'enregistrement d'appels téléphoniques est soumis aux lois fédérales et provinciales en vigueur concernant la confidentialité et l'enregistrement de conversations. Conformez-vous toujours aux lois et aux règlements régissant l'utilisation de cette fonction.

fonctions

écouter le mémo vocal



Écouter un mémo vocal que vous avez enregistré :

 >  **Média** > **Recherche média** > **Mémos vocaux**
> *mémo vocal*

calculatrice

 >  **Outils** > **Calculatrice**

convertisseur de devises

 >  **Outils** > **Calculatrice**, appuyez sur **Options** > **Régler taux de change**, entrez le taux de change, appuyez sur **Régler**, entrez le montant, appuyez sur **Options** > **Convertir devise**

sécurité

fonctions

NIP SIM

Mise en garde : si vous entrez un NIP erroné trois fois de suite, la carte SIM est désactivée et le message **SIM bloquée** est affiché.

Verrouiller ou déverrouiller la carte SIM :

 >  Réglages > Sécurité
> Verrouill. NIP USIM

fonctions

verrouillage de l'application

 >  Réglages > Sécurité
> Verrou d'application

gestion des certificats



Activer ou désactiver des certificats d'accès Internet sauvegardés sur votre téléphone :

 >  Réglages > Sécurité > Certificats

Les certificats servent à vérifier l'identité et la sécurité des sites Web lorsque vous téléchargez des fichiers ou partagez de l'information.

jeux et divertissement



fonctions

démarrer un jeu ou une application



Démarrer un jeu ou une application

Java^{MC} :

 >  Jeux et app > *jeu ou application*

fonctions

mode Avion

Désactivez les fonctions d'appel de votre téléphone dans les endroits où l'utilisation de cellulaires est interdite. Vous pouvez néanmoins utiliser le lecteur de musique et autres fonctions non-réseau pendant que vous êtes à bord d'un avion, sans nuire aux communications aériennes.

 >  Réglages > Réglages téléphone > Mode Avion > Oui

Pour réactiver les fonctions d'appel de votre téléphone, désactivez le mode Avion.

dépannage

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, nous sommes là pour vous.

Visitez le site [**www.motorola.com/support**](http://www.motorola.com/support), où vous pourrez sélectionner parmi plusieurs options de service à la clientèle. Vous pouvez aussi joindre le Centre de service à la clientèle de Motorola au numéro 1 800 461-4575 (au Canada) ou 1 800 331-6456 (aux États-Unis), ou encore, au numéro 1 888 390-6456 (ATS aux États-Unis pour les personnes malentendantes).

Données sur le taux d'absorption spécifique

Ce modèle de téléphone est conforme aux exigences gouvernementales en matière d'exposition à l'énergie radioélectrique.

Votre téléphone cellulaire est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué conformément aux limites d'exposition à l'énergie radioélectrique (RF) prescrites par les organismes de réglementation du Canada et par la U.S. Federal Communications Commission des États-Unis. Ces limites font partie de lignes directrices exhaustives et établissent les niveaux permis d'exposition à l'énergie radioélectrique pour l'ensemble de la population. Ces directives sont fondées sur des normes développées par des organismes scientifiques indépendants, qui ont évalué les études scientifiques de façon périodique et approfondie. Les normes comportent une marge de sécurité importante visant à assurer la sécurité de toutes les personnes, peu importe leur âge ou leur état de santé.

Les normes d'exposition pour les téléphones cellulaires utilisent une unité de mesure connue sous le nom de Taux d'absorption spécifique, ou SAR. La limite SAR établie par les organismes de réglementation du Canada et par la FCC est de 1,6 W/kg.¹ Les tests relatifs au SAR sont menés à l'aide de positions d'utilisation standard définies par Santé Canada et par la FCC, avec une transmission à la plus haute puissance certifiée du téléphone dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé à la plus haute puissance certifiée, le SAR réel du téléphone pendant son utilisation peut être bien en-deçà de la valeur maximale permise, puisque le téléphone est conçu pour fonctionner à divers niveaux de

puissance. Ces niveaux sont tributaires de la puissance minimale requise pour accéder au réseau. De façon générale, plus vous êtes près d'une antenne cellulaire, plus bas est le niveau de puissance.

Avant qu'un modèle de téléphone ne soit offert à la population du Canada et des États-Unis, sa conformité aux limites établies pour chacun des gouvernements en matière d'exposition sécuritaire doit être testée et certifiée auprès d'Industrie Canada et de la FCC. Les tests sont effectués dans diverses positions et à divers endroits (p. ex., à l'oreille et porté sur le corps). Des rapports sont remis à la FCC et mis à la disposition d'Industrie Canada pour évaluation. La valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone testé à l'oreille est 1,02 W/kg, et lorsque porté sur le corps, tel que décrit dans ce guide de l'utilisateur, cette valeur est 0,85 W/kg. La valeur SAR de ce produit en mode de transmission (utilisé lorsque porté sur soi) est de 0,46 W/kg. (Les mesures pour le port corporel varie selon les modèles de téléphone, en fonction des accessoires disponibles et de la réglementation).²

Bien que les niveaux SAR puissent varier selon les modèles de téléphone et leur position, ils sont tous conformes aux exigences gouvernementales relativement à l'exposition sécuritaire. Veuillez prendre note que toute modification en vue d'améliorer cet appareil pourrait entraîner une variation des niveaux de SAR des modèles subséquents. Néanmoins, tous les produits sont conçus conformément aux normes établies.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les taux d'absorption spécifiques (SAR), consultez le site Web de la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) :

<http://www.phonefacts.net>

ou celui de la Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) :

<http://www.cwta.ca>

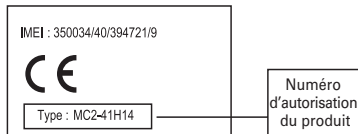
1. Au Canada et aux États-Unis, la limite du SAR pour les téléphones cellulaires offerts au public est de 1,6 watts/kg (W/kg) en moyenne pour un gramme de tissus. La norme comporte une marge de sécurité importante pour fournir une protection additionnelle au public et pour tenir compte de toute variation possible de mesure.
2. Parmi les autres sources de renseignements pertinents, notons le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et la zone d'incertitude de mesurage.

Déclaration de Conformité aux Directives de l'Union européenne



Par les présentes, Motorola déclare que ce produit est conforme :

- Aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
- À toutes les autres directives pertinentes de l'UE



L'étiquette ci-dessus illustre un numéro d'autorisation du produit typique.

Vous trouverez la déclaration de conformité à la directive 1999/5/CE relative à votre produit à www.motorola.com/rtte. Pour trouver votre déclaration de conformité, entrez le numéro d'autorisation du produit figurant sur l'étiquette de votre produit dans le champ « Search » sur le site Web.

RENSEIGNEMENTS AU SUJET DU LOGICIEL LIBRE

Pour obtenir des directives quant à la façon de vous procurer une copie de tout code source rendu accessible au public par Motorola relativement au logiciel utilisé dans ce dispositif mobile Motorola, veuillez envoyer votre demande par la poste à l'adresse suivante :

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

Vous pourrez aussi trouver de l'information quant à l'utilisation du logiciel libre en consultant le site Web de Motorola opensource.motorola.com.

Motorola a créé ce site afin d'en faire un portail interactif pour toute la communauté logicielle.

Pour consulter d'autres renseignements relatifs aux licences, attestations et avis de droits d'auteur requis pour les logiciels libres utilisés avec ce dispositif mobile Motorola, veuillez sélectionner la section « Avis juridiques » à partir des paramètres du téléphone.

index

A

- accessoires 53, 72
- adresse de courriel 64
- alerte
 - désactiver 15, 32
 - régler 24, 27
- appareil télécopieur (ATS) 62
- appariement. Voir Bluetooth sans fil
- appel
 - attente 60
 - options de réponse 31
- appel de données 71, 72
- appels composés 32
- appels reçus 32
- appels, renvoi 61

B

- batterie 9
- batterie, prolongement de la durée de vie 9, 30, 53
- Bluetooth sans fil 53
- boîte vocale 35

C

- calculatrice 76
- calendrier
 - ajout d'un événement 74
 - définir l'affichage 73
 - envoyer un événement 74
- caméra 1
- carte mémoire 44, 45
- carte SIM 23, 62, 63, 77
- casque 72
- clavier 31
- code d'accès international 60
- code de déverrouillage 22, 23
- code de sécurité 22
- codes 22, 23
- commandes vocales 20
- composer un numéro de téléphone 62, 63
- composition de services 63
- composition fixe 62
- composition rapide 59
- composition vocale 20, 72
- compteurs 71, 72
- compteurs de durée d'appel 71, 72
- conférence téléphonique 61
- configuration du réseau 73
- connexion. Voir Bluetooth sans fil

courriel

lire 41

crochet à cordon 1

D

date 26

derniers appels 32

désactivation du son d'un

appel 60

déverrouiller

applications 77

carte SIM 77

téléphone 23

dossier brouillons 39

E

économiseur d'écran 27, 30

écran 2, 13, 30

écran d'accueil 2, 13

entrée de numéro 19

entrée de symbole 19

entrée de texte 16

entrée texte intuitive 17

F

filtrer les contacts 67

formats de fichiers

audio 51

formats de fichiers

vidéo 52

G

gestion des certificats 77

gestionnaire de fichiers 44

gestionnaire de

téléchargement 75

H

habillage 27

haut-parleur 72

haut-parleur mains libres 1, 22

heure 26

horloge 26

horloge internationale 75

I

icônes de menu 13

identification de l'appelant

34, 65

identification par photo

34, 65

impression 47, 56

indicateur Bluetooth 14

indicateur d'intensité de

signal 14

indicateur de la batterie 15

indicateur de ligne

active 15

indicateur de

message 14, 39

indicateur de message

vocal 35

indicateur de profil 15

indicateur de renvoi

d'appel 15

indicateur de repérage 14

indicateur EDGE 14

indicateur en cours

d'appel 15

indicateur GPRS 14
indicateurs MI 14
interdire appel 23, 61

L

langue 69
lecture média 24, 25
liaison. Voir Bluetooth
 sans fil
ligne 1 et ligne 2 15
ligne active, changer 62
liste de contacts
 affichage de la liste de
 contacts 63
 afficher 67
 ajout d'une entrée 64
 catégories 66
 copier des contacts sur
 la mémoire du
 téléphone ou sur
 la carte SIM 64
 envoyer contact 68
 filtrer 67

 identification par
 photo 34
liste de diffusion 67
liste de tâches 75
luminosité 30

M

mémo vocal 76
mémos 75
menu 2, 13
message
 envoyer 38
 lire 39, 41
message Appel entrant 34
message Appels
 manqués 33
message Batterie faible 15
message Entrer code de
 déverrouillage 23
message multimédia 38
message prédéfini 40
message SIM bloquée 77
message texte 38

messagerie instantanée.
 Voir MI
messagerie. Voir MI
messages de navigation 41
MI 42
mise à jour du logiciel
 58, 73
mise en garde d'un
 appel 60
mode Avion 21, 78
modèles 40
modèles texte 40
modes d'avertissement,
 réinitialiser 25
modifier texte 17
mots de passe. Voir codes

N

navigateur 36, 37, 41, 75
NIP 23, 77
NIP2 23, 62
numéro d'urgence 34

numéro de téléphone
sauvegarder 64
votre numéro 62

O

options de réponse 31

P

pages Web 36, 37
papier peint 27
personnalisation 69
port micro-USB 1, 9
prise pour casque 1
profil d'avertissement 24
profil silencieux 24
profil vibration 24
profils 15, 24
profils de mode d'alerte 15

R

radio 15
rappels 69
rappels de message 69

recomposition 33
réinitialiser les réglages 69
renvoi d'appel 61
retourner un appel 33
réveil 73
réveille-matin 73

S

sauvegarder des numéros
de téléphone 64
services d'information 42
sonnerie 24, 27, 34
supprimer données 70
supprimer l'information sur
la carte SIM 70
supprimer texte 17

T

télécharger des fichiers 36
téléphonie vocale 22
thème 27
tonalités DTMF 63
touche centrale 8

touche de mise
sous tension/
hors tension 1
touche de navigation 8
touche de sélection
latérale 1, 16
touche de suppression/
Précédent 17
touche de verrouillage 1
touches de volume 1, 15
touches programmables 13
transfert d'un appel 61
trousse pour la voiture 72

V

verrou
applications 77
carte SIM 77
téléphone 23
volume 15, 24, 25
volume de l'écouteur 15, 16
volume de la sonnerie,
ajuster 24

volume de la sonnerie,
régler 25

volume des média,
ajuster 24

volume des média,
régler 25

volume du clavier,
ajuster 24

volume du clavier, régler 25

Réf : brevet américain
34,976

www.motorola.com

